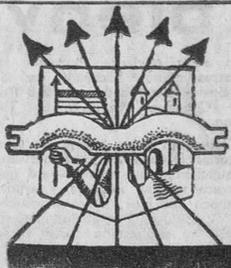


FRAGA IRIBARNE CLAUSURO EL DOMINGO EL I CONGRESO PROVINCIAL DE TURISMO

Asistió al acto el Subsecretario de la Gobernación

El Ministro visitó la Exposición de Posibilidades Turísticas y varios monumentos notables de la ciudad RECIBIO EL TITULO DE PRESIDENTE DE HONOR EN UN BELLO PERGAMINO Pronunciaron discursos el Ministro, el Gobernador Civil y el Alcalde



Imperio

Año XXVIII - N.º 8.331 - Zamora, martes 19 marzo 1963 Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: DOS Pts.



El señor ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, clausuró el domingo el Primer Congreso Provincial de Turismo y pronunció un importante discurso. (En la foto, recibe el pergamino en el que consta su nombramiento como presidente de honor del Congreso.) (AMPLIA INFORMACION EN PAGINAS SEGUNDA Y TERCERA)

LA AGRICULTURA ES LA BASE DE TODA POLITICA DE ABASTECIMIENTOS

Los vicios de nuestra producción y nuestro comercio son corregibles, dice el comisario general

BARCELONA. (Crónica del corresponsal de PYRESA, JUAN SEGURA PALOMARES, recibida por teletipo.)—Ayer al mediodía, en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, se ha celebrado una conferencia de Prensa que presidió el comisario general de Abastecimientos, don Andrés Rodríguez Villa Gil. El señor Rodríguez Villa manifestó al comenzar la conferencia

Discurso de Fraga Iribarne en Villagarzía de Arosa Dentro de la nueva navegación de los próximos lustros una vez más es necesaria la unidad y la lealtad al Jefe Nacional Los partidos políticos, el Parlamento, los cambios de régimen, no sirvieron para solucionar nuestros problemas Es preciso seguir en la misma línea y orientar el rumbo con las ideas de nuestros fundadores

El XXVIII aniversario de la fundación de la Falange gallega en Villagarzía de Arosa se ha conmemorado ayer solemne y entusiásticamente con la presencia y la intervención del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. La ciudad presentaba una animación extraordinaria, luciendo multitud de banderas y gallardetes con los colores nacionales y del Movimiento, y millares de falangistas se congregaron en aquella ciudad procedentes de toda Galicia. El Ministro llegó acompañado por el delegado nacional de Provincias y de los jefes provinciales y gobernadores civiles de las provincias gallegas al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por las autoridades. Ante la Cruz de los Caídos se celebró, después de rezarse un responso, el acto de depositarse varias coronas de flores por el Ministro y autoridades y jerarquías, y posteriormente, en el Teatro Cervantes, que ofreció un impresionante aspecto, se celebró un acto político en el que pronunció un importantísimo discurso el ministro de Información y Turismo, actos todos éstos de los que damos amplia información en la página sexta.

EL PAPA CAYO AL SUELO EN LAS ESCALERAS DE SU TRONO

No sufrió daño alguno CIUDAD DEL VATICANO, 18.—S. S. Juan, XXIII ha sufrido hoy una caída en las escaleras de su trono durante una audiencia colectiva. El Pontífice no sufrió lesión alguna y se levantó inmediatamente con la ayuda de varias personas que se hallaban a su lado.

El incidente ocurrió durante una audiencia concedida, en el Salón Clementino, a los miembros de una peregrinación de la diócesis de Bérgamo en la que Su Santidad bendijo la primera piedra de una casa de misiones que será construida en aquella ciudad.

Al producirse la caída, media docena de personas, entre las que figuraban el maestro de Cámara y el sacerdote pontificio, acudieron inmediatamente a prestarle ayuda. Al ponerse en pie, Su Santidad fue objeto de una cariñosa ovación por parte de los peregrinos.

El Pontífice no pareció alterarse por la caída y no hizo mención a ella cuando dirigió unas palabras a los reunidos.—Efe.

UN ESPAÑOL, OBISPO DE WANKIE

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—Su Santidad el Papa ha nombrado obispo de Wankie al sacerdote español Ignacio Prieto Vega, del Instituto "San Francisco Javier", para misiones extranjeras. En Burgos ha causado gran satisfacción la anterior noticia, pues monseñor Prieto Vega es el tercero de los obispos misioneros que salen de este Instituto Nacional de Misiones Extranjeras y su Seminario Nacional de Burgos. Nació en Besande (León), el 9 de marzo de 1923.—Efe.

EL OBISPO DE MADRID-ALCALA SÍ RECIBIÓ A JUAN PERÓN

SE IGNORA SI EL EX PRESIDENTE ARGENTINO HA SIDO ABSUELTO DE LA EXCOMUNION

MADRID, 18.—El Obispado de Madrid-Alcalá ha facilitado la siguiente nota: "La Secretaría particular del Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá niega en absoluto la noticia difundida por algún diario de que la Secretaría del Obispado de Madrid-Alcalá había desmentido el rumor de que el ex presidente argentino, Juan Domingo Perón, se haya entrevistado con el Patriarca-Obispo de Madrid, doctor Eljo Garay. El Patriarca-Obispo de la Diócesis ha tenido algunas entrevistas con el general Perón; pero la Secretaría ignora lo que hayan tratado. Una agencia de Prensa ha insistido reiteradamente en que la Secretaría del Patriarca-Obispo le confirmase o negase la noticia, que debía haber dado otra agencia,

de que la Santa Sede, por medio del Obispo de Madrid, había absuelto de excomunión a dicho general. La Secretaría Episcopal ha constatado siempre que en ella nada se sabía de tal asunto, que no es de su incumbencia. Negar por eso que sea falso que la Santa Sede haya absuelto al presidente argentino es falta de lógica. Puede ser cierta la absolución y no conocerla o no poderse mostrar conocedora de ella la Secretaría del Obispado. Esa relación de la Santa Sede con un fiel cristiano, ya por medio de un obispo, ya directamente, no es cosa que haya de divulgarse a la Prensa la Curia episcopal.—Cifra.

LA CONFERENCIA DE COSTA RICA

Kennedy alude a la amenaza rusa y cubana

SAN JOSE DE COSTA RICA, 18.—El principal propósito de la Conferencia es el de vigorizar nuestros sistemas defensivos ante la amenaza del imperialismo extranjero, declaró el presidente Kennedy a su llegada a esta ciudad y en contestación al discurso de bienvenida que le dirigió el presidente de Costa Rica, doctor Orlich.

Esta frase de Kennedy —interpretada como una clara alusión a la Unión Soviética, y a la Cuba de Castro— fue pronunciada después de elogiar los esfuerzos que llevan a cabo los países de Centroamérica para mejorar su actual posición económica. El Presidente norteamericano prometió una mayor ayuda norteamericana a través del programa de "Alianza para el Progreso" prediciendo "una victoria final" en la lucha por el bienestar del hemisferio y para conseguir una vida más abundante para todos. La conferencia oficial —primera en la que participa Kennedy juntamente con los presidentes de las seis repúblicas de América Central— se inaugura esta noche en el Teatro Nacional.—Efe.

PREMIOS NACIONALES DE NATALIDAD 1963

Los dos vencedores están casados en segundas nupcias

MADRID, 18.—Los Premios Nacionales de Natalidad, de este año, son los siguientes: Por hijos habidos, a don Domingo Rivero Alvarez, casado con doña Candelaria Martín Díaz, de sesenta y cinco y treinta y cuatro años, respectivamente, vecinos de El Sauzal (Santa Cruz de Tenerife), él albañil, que han tenido 23 hijos, de los que viven 17 y ocho de ellos en el hogar paterno. Estuvo casado en primeras nupcias con doña Rosario Linares Rodríguez, con la que tuvo 14 hijos, y en segundas nupcias con doña Candelaria Martín Díaz, con la que tuvo nueve hijos. Actualmente está jubilado de su oficio de albañil y cobra pensión por el Montepío Laboral de la Construcción y, asimismo, pensión de Subsidio de Vejez.

Por hijos vivos, a don Plácido Antelo Casal, casado con doña Dolores Agrelo Peña, de sesenta y ocho y cuarenta y cuatro años de edad, respectivamente, vecinos de Carballo (La Coruña), pensionista por Montepío; han tenido 23 hijos, le viven 20 y de éstos, 14 en el hogar paterno. Casado en primeras nupcias con doña Elvira Pan Añón, tuvo siete hijos, y en segundas nupcias, con doña Dolores Agrelo Peña, tuvo otros 16 hijos. Su profesión fue la de agente comercial y actualmente es pensionista del Montepío Comercial.—Cifra.

SOFIA DE GRECIA LLEGA A ATENAS

ATENAS, 18.—Procedente de Madrid y por vía aérea, ha llegado a Atenas la princesa Sofia, esposa de don Juan Carlos de España; la princesa asistirá en Atenas a las fiestas del centenario de la dinastía real de Grecia. La princesa fue recibida en el aeropuerto por el gran mariscal de la corte, Dimitri Levidis.—Efe.

EL COMPROMISO DEL PRINCIPE CONSTANTINO

ATENAS, 18.—El rector de la Universidad de Atenas, profesor N. Chorafas, declaró hoy que el compromiso del príncipe Constantino de Grecia con la princesa Ana María de Dinamarca, señala la aurora de una nueva centuria para la dinastía regia de Grecia. El Rector se expresó así en los actos de conmemoración, por la Universidad, del centenario de la dinastía, actos que se prolongarán una semana y para los que se espera a más de veinte huéspedes regios. La familia real danesa es esperada para el viernes, y se cree que el príncipe Harold de Noruega llegará el miércoles.—Efe.

VALENCIA, EN FIESTAS

Cinco toneladas de flores, ofrendadas a la Virgen de los Desamparados

VALENCIA, 18.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha presidido la ofrenda de flores a la Virgen de los Desamparados, el festejo más destacado de la semana fallera. Todas las calles por donde debía pasar la comitiva y los balcones de las casas estaban abarrotados de público desde mucho antes del paso de la comitiva.

El total de participantes puede calcularse en unos quince mil, de los cuales siete mil eran mujeres y niñas ataviadas con el traje de labradora valenciana. Señoritas y niñas eran portadoras de ramos de flores que han depositado ante el maravilloso tapiz floral hecho en la fachada de la Basílica de la Virgen de los Desamparados.

Tras de numerosas canastillas monumentales marchaba, con su corte de honor, la fallera mayor de Valencia, señorita María Antonia Morret Gómez, y la Junta Central Fallera. Los ramos iban siendo acoplados en un armazón metálico, que resultó insuficiente para los siete mil quinientos ramos que, aproximadamente, han sido depositados, más varias canastillas monumentales y otros adornos florales, entre ellos unos treinta bucaros de dos metros de alto y uno de ancho, con un total que se calcula en cinco toneladas de flores.

A continuación la Fallera Mayor dio lectura a la ofrenda a la Patrona de Valencia cantándose una Salve en el interior de la Basílica. Acompañaban al ministro de Información y Turismo en la presidencia las primeras autoridades valencianas, los embajadores de Estados Unidos y Uruguay y otras personalidades nacionales y locales. El señor Fraga Iribarne, después de la ofrenda de flores a la Virgen de los Desamparados, recorrió las principales calles.—Cifra.

Claveles de Marlene para Foselillo



VALENCIA.—La mundialmente famosa actriz y cantante Marlene Dietrich hace entrega de unos claveles al novillero Joseillo, que tuvo una excelente actuación en la novillada fallera del sábado. La actriz alemana se encuentra en Valencia para presenciar sus típicas fiestas falleras y actuar en una sala de esta capital.—(Foto Cifra Gráfica.)

2.500.000 "DAUPHINES" circulan por el mundo entero En el cofre de equipajes de un "Dauphine" cabe todo lo necesario **RENAULT** AUTO-SERVICIO LOSADA Lope de Vega, 5 y 7-Tlf. 1452

CLAUSURA DEL CONGRESO PROVINCIAL DE TURISMO

«Pido para Zamora y Castilla la comprensión que se merecen en el orden del turismo» (Ameijide Aguiar) Cordial saludo de bienvenida del Alcalde

El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, clausuró el domingo el Primer Congreso Provincial de Turismo de Zamora con un importantísimo discurso, en el que subrayó la trascendencia del fenómeno turístico como una empresa nacional, como una pieza esencial dentro del Plan de Desarrollo, una parte primordial de nuestra política de información, un elemento fundamental de la educación popular, de la promoción social y de la nivelación entre las regiones de España. El señor Ministro manifestó que las exposiciones y asambleas provinciales promovidas por el Ministerio prepararán la gran exposición nacional de recursos turísticos que tendrá lugar este mismo año en Madrid y la Asamblea Nacional que se celebrará en el año 1964.

Fraga Iribarne había llegado a Zamora procedente de Tordesillas, desde cuyo albergue le acompañó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, a las once menos cuarto de la mañana, es decir, noventa minutos antes de la hora anunciada para el acto de clausura, tiempo que aprovechó para visitar la exposición provincial de posibilidades turísticas, montada en la Jefatura Provincial del Movimiento, y algunos de los monumentos más notables de la ciudad.

El acto de clausura se celebró en el salón de sesiones de la excelentísima Diputación, con asistencia del subsecretario de la Gobernación, ilustre zamorano don Luis Rodríguez Miguel; autoridades provinciales; todos los congresistas, en número de cincuenta, y numeroso público.

Tras de unas palabras sentidas de cordial saludo y bienvenida del alcalde de la ciudad, don Gerardo Pastor Olmedo, y de la lectura de las más significativas de las ciento nueve conclusiones elaboradas por las siete ponencias que tuvieron a su cargo el estudio de toda la problemática en torno al turismo provincial, intervino el gobernador civil, señor Ameijide Aguiar, para poner de relieve el entusiasmo de todos los congresistas y gloriosos los aspectos fundamentales de cada una de las ponencias. Terminó pidiendo para Zamora y Castilla la comprensión que se merecen en el orden del turismo.

Al final de su discurso, y entre los aplausos de los asistentes, entregó al señor Ministro un bello pergamino, en el que se hace constar el nombramiento de Fraga Iribarne como Presidente de Honor del Congreso.

Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo con un importante discurso, en el que después de afirmar que este de Zamora es el primer Congreso, no sólo de la provincia, sino, en realidad, de la nueva serie de Asambleas Provinciales de Turismo promovidas por el Ministerio con vistas a la preparación de un plan nacional de turismo, estudió los aspectos fundamen-

mentales de este importante y sugestivo fenómeno.

«El turismo —dijo— es pieza esencial dentro del Plan de Desarrollo, porque en sus dos primeras etapas, hasta el año 67 y hasta el 71, es la única parte del mismo que, lejos de requerir gastos de divisas, las producirá y será clave del cierre equilibrado de nuestra balanza de pagos.

El turismo —agregó el Ministro— es, además, parte esencial de nuestra política de información, pues no hay manera más eficaz de disolver el cúmulo de malentendidos y calumnias de la leyenda negra que con la presencia sistemática de millones y millones de personas en España, que han visto resurgir de sus ruinas a un pueblo alegre y confiado en su destino y que sabe que en sus mismos problemas encuentra estímulos para resolverlos y que por primera vez en su historia, desde hace más de siglo y medio, ha conocido una generación entera de paz, de orden, de reconstrucción, y que ha sabido salir mejorado en todas sus instituciones y en todas sus tradiciones. El turismo puede ser también elemento esencial en la vertiente de la educación popular, porque en definitiva del contacto entre los pueblos y del conocimiento de las personas vienen virtudes esenciales para una convivencia internacional. Y finalmente, y ésta es la gran empresa de nuestro Movimiento, el turismo es elemento esencial de promoción social, no sólo por los ciento cuarenta mil puestos de trabajo que se aspira a crear en los próximos cuatro años, sino también por lo que lleva consigo de promoción general de todas las industrias artesanas de España y de nivelación entre las regiones de la nación.»

El Ministro terminó su importante discurso, magistral lección en torno al turismo, con estas palabras: «Bajo la égida de nuestro Generalísimo, una España destruida, triste, se ha puesto en movimiento. La verdad es que ésta es una labor tenaz de la paz, la labor difícil del orden y de la creación de cada día. Pero quien pueda mirar lo que han sido los pueblos y los caminos de España en estos veinticinco años, sabe que estamos ya en el camino y cerca del despegue final hacia un gran desarrollo económico, social y político. Dentro de él se inscribe el grano de arena más de actos como éste. Dentro de él, yo sé digo que estamos trabajando al servicio de España y al servicio del Movimiento Nacional.»

Terminado el acto, el señor Ministro fue obsequiado con un almuerzo por la empresa «Berduero» junto a la presa de Ricobayo, saliendo inmediatamente después en viaje hacia Villagarcía de Arosa.

Alrededor de las once de la mañana llegó a Zamora el Ministro, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que fue a recogerle al Parador de Tordesillas, y por los altos funcionarios del Ministerio, don Carlos Luquetas y don Juan Arias.

A la entrada del edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento le aguardaban las primeras autoridades zamoranas, Corporación Municipal, Corporación Provincial, Consejo del Movimiento y otras personalidades y representaciones.

El acto de clausura se celebró en el salón de sesiones del Palacio Provincial el día de clausura. El salón se hallaba completamente abarrotado. En el estrado presidencial se situó el señor Ministro, sentando a su derecha al señor Obispo de la Diócesis y a su izquierda al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Les acompañaban en el estrado presidencial el Subsecretario de la Gobernación, el Gobernador Militar, el Presidente y el Fiscal de la Audiencia, el gobernador civil de Salamanca, señor Otero; el Presidente de la Diputación, el Alcalde y los delegados de Hacienda y de Trabajo.

En lugares destacados se hallaban el Delegado Provincial de Información y Turismo, el Subjefe Provincial del Movimiento, el general don Antonio Fernández Prieto, presidente de la Casa de Zamora en Madrid, ponentes, miembros de la Corporación Provincial y otras personalidades.

tido a la moderna, ponemos en vuestras manos, plasmado en las conclusiones aprobadas en este Primer Congreso Provincial de Turismo.

Creo que es un bagaje de arte, historia, tradición y costumbrismo, lo suficientemente valioso para que merezca vuestra atención y ayuda; tampoco seremos nosotros parcos en el esfuerzo y trabajo que requiera su realización. Esfuerzo y trabajo grandes, como la ilusión y la esperanza de hoy, y como el que se ha puesto en el exhaustivo estudio y en la preparación de las conclusiones, en lucha con un tiempo breve, brevísimo, no parejo en magnitud con la labor realizada.

Permitidme por ello que ante vuestra presencia de las gracias en nombre de la ciudad a todos los que de una manera u otra han contribuido a la realización de esta trascendente obra en pro de Zamora, y que es muestra de lo que puede conseguirse cuando se conjugan mentes y brazos a impulso de un noble ideal.

Gracias muy especiales y sentidas al maestro, a nuestro Gober-

nador Civil, cuya fue la idea, la acento y dio vida, y con entusiasmo y resonante voluntad la convirtió en la venturosa realidad que ahora vivimos.

Para vosotros, periodistas e informadores que, consagrados al servicio de la verdad y de la cultura, cumplís la noble misión de instruir, deleitando, los mejores deseos de que vuestra visita a Zamora no os proporcione más que felicidad y os deje grata añoranza. A vuestras plumas confiamos el que la imagen de Zamora, en todo su valor y pureza, llegue a ser conocida de todos.

Recogemos también, con emoción y gratitud, la presencia del excelentísimo señor Subsecretario de la Gobernación. Los entrañables vínculos que a él me unen obligan, bien a mi pesar, a poner candado a mis labios, que pugnan por pronunciar el justo elogio que zamorano, político y persona merece.

Baste señalar, ahora, que su presencia aquí es claro exponente de que también en esta aspiración de Zamora no hurtará ni su inteligencia ni su mano.

Ha corrido, tal vez en demasía,

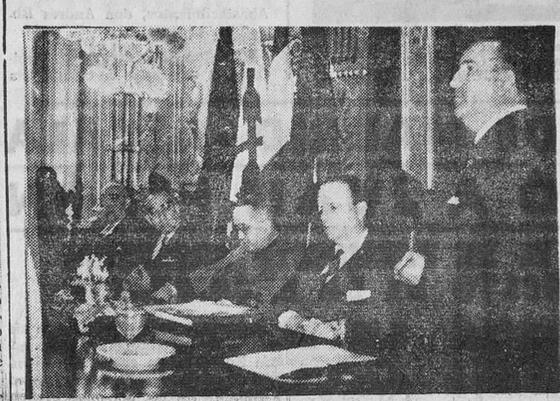
el tiempo previsto y me hace incumplir mi promesa de brevedad... este tiempo que en implacable pasaje, ahora testigo, será juez mañana de esta labor que emprendimos.

Prosigamos alegres, animosos sin titubos ni vacilaciones. Con vuestra ayuda, señor, que sentís nuestras mismas emociones e inquietudes, logremos el éxito. Para ello pondremos todo el esfuerzo y sacrificio que fuere menester, ya que los zamoranos amamos a nuestra tierra y tenemos fe en nuestros destinos; un retazo de la fe que nos legaron nuestros mayores, de esa fe que nos hace poner en el cielo un Dios omnipotente y en la tierra, sobre una Patria hermosa, esta Zamora inmortal... (Una gran ovación subrayó las palabras del señor Pastor Olmedo.)

Lectura de conclusiones

Seguidamente el ponente de la VII Ponencia, don Andrés Bedate, dio lectura a la Memoria del Congreso, citando las más significativas de las conclusiones del mismo.

Zamora puede estar en orden al turismo español e internacional en la misma línea que otras regiones Discurso del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



El señor Gobernador Civil, durante su discurso. (Foto Trabanca).

Terminada la lectura de las conclusiones, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, pronunció el siguiente discurso:

«Excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, excelentísimo señor Subsecretario de la Gobernación, excelentísimo señor Obispo, excelentísimos señores, amigos todos:

Hace unos meses un periodista zamorano me pidió unas declaraciones para la Prensa y, entre otras cosas, me decía que me gustaría mi opinión sobre Zamora y si la conocía antes de haber sido nombrado Gobernador de la provincia. A este periodista yo le contesté que había estado en Zamora en tres ocasiones, en dos rápidamente y en una, con más calma, antes de ser nombrado Gobernador Civil. Y le decía, porque él me lo preguntaba, que a fuerza de ser sincero, tendría que dar una opinión de Zamora enteramente favorable. Que Zamora era una ciudad que encerraba una extraordinaria riqueza de monumentos, un paisaje extraordinario y unas posibilidades fantásticas; pero, que también consideraba que Zamora era una ciudad que no había salido de ella misma, que los zamoranos no habían pretendido airear lo que Zamora representaba. Pues aquellas manifestaciones mías al periodista fueron, en realidad, las que animaron, excelentísimo señor, a convocar el I Congreso Provincial de Turismo. Pero tam-

bién tengo que decir aquí, que la idea no ha sido genial —era una idea que se le podía ocurrir a un zamorano—, que se le podía ocurrir a otro Gobernador; sino simplemente, era el deseo de un Gobernador Civil de airear a los cuatro vientos lo que Zamora posee, lo que Zamora tiene y lo que también —por qué no decirlo?— ya los zamoranos, inteligentes extraordinarios, plumas hábiles, oradores completísimos, en distintas ocasiones, habían ya ambientado habían resaltado e incluso habían aireado. Pero yo consideraba que todo esto, que todo este gran esfuerzo de los zamoranos necesitaba una orientación, necesitaba el encasillar todo esto bajo las técnicas modernas del turismo. Y éstas han sido, fundamentalmente, las ideas que yo expuse cuando convoqué este Primer Congreso Provincial de Turismo.

Tenemos materia, tenemos hombres, pero hace falta el coordinar y el aglutinar a estos extraordinarios hombres de Zamora, a estos extraordinarios hombres de Castilla. Yo quiero, excelentísimo señor Ministro, dejar constancia aquí de la colaboración tan eficaz y tan entusiasta que he recibido de todos los hombres de Zamora. Prueba de ello es que en las siete ponencias figuraban ciento cincuenta hombres de Zamora, adscritos a las mismas. Las reuniones han sido, en realidad, interesantes; se ha puesto de manifiesto el calor que estos hombres cas-

telanos, que estos hombres de Zamora, saben poner cuando llega el momento decisivo, cuando llega el momento en que hay que defender la ciudad, hay que defender Castilla o, si es necesario, hay que defender España. Ahí es el momento en que esta gente, parca en manifestaciones, de una vida austera, pero de gran corazón, saben ponerse en línea en la línea de su pueblo, en la línea de su Castilla y en la línea de su España cuando una voz les llama. De la misma forma que un día respondieron a la voz del Caudillo Franco para defender la unidad de España, han respondido a la humilde voz de su Gobernador Civil para defender a Zamora ante España (Aplausos).

Yo quisiera poder resaltar aquí, pero el tiempo me lo imposibilita, las grandes aportaciones de los siete ponentes y de todos los hombres que han colaborado. Hay trabajos verdaderamente interesantes y que yo tengo la esperanza de poder publicar algún día. No solamente las conclusiones que, de una manera extractada, se han leído aquí, sino todas las sugerencias y trabajos verdaderamente extraordinarios, por su profundidad, por su pureza y por su entusiasmo. Sin embargo —agregó—, me visis a permitir que yo lea aquí algunos párrafos de estos trabajos, que por su interés considero hacer llegar al señor Ministro.

Seguidamente, el señor Ameijide Aguiar fue leyendo diversos párrafos de las distintas ponencias, todos ellos muy sugerentes. A continuación añadió: «Como veréis, excelentísimo señor, los ponentes han hecho una extraordinaria labor; yo espero y os lo ruego, que algún día, cuando las múltiples ocupaciones que tenéis os dejen libre algún tiempo, seguramente en esa tradicional fiesta villabesa de San Román o, seguramente, viendo el paisaje de nuestra tierra en Puenteleume, deliquis un rato a la lectura de estas ponencias y, seguramente, os encontraréis satisfechos de ver que en ellas se ha recogido todo lo interesante, todo lo serio, pero también se le ha sabido dar cierta, gracia y cierta picardía, honesta, a sus conclusiones. Concretamente estas de la gastronomía, sé de antemano que os hará felices, porque dice cosas muy sabrosas.

Yo, ahora, para no ser más largo en mi intervención, quiero terminar agradeciendo, como no, la presencia aquí del excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo; la presencia de este ilustre zamorano que, también por razón de disciplina, voy a ser parco en los elogios y no haré ninguno, es el excelentísimo señor Subsecretario de la Gobernación. La presencia del excelentísimo señor Obispo y de todas las autoridades, y la de mi entrañable amigo, paisano y com-

pañero Enrique Otero, gobernador de Salamanca, que como se ha aludido a Salamanca, yo quiero y la presencia de todos nosotros, de los congresistas de la ciudad y congresistas de la provincia. Agradezco al Ayuntamiento y a su Alcalde, a la Corporación Provincial y a su Presidente todo el apoyo que yo he recibido para que estas jornadas del I Congreso Provincial de Turismo tuviesen el esplendor y el marco que tuvieron. Quiero agradecer también al señor Obispo y a cuantos han colaborado en la preparación de la exposición que esta mañana habéis visitado, y que es sólo una muestra pequeña de lo que Zamora representa y Zamora es, por habernos permitido reunir lo que allí se exhibe y se expone.

Yo sé que, efectivamente, España es un país caudado de regiones bellas que atraen el turismo. Yo sé que la preocupación del Ministerio y del Gobierno, como es natural, es tratar de fomentar el turismo, especialmente en estas zonas en que ya el turismo, de por sí, tiene un asentamiento y por su importancia, como buenos españoles, aplaudimos esta acción del Ministerio y del Gobierno en pro del turismo.

Pero, sin embargo, y me visis a perdonar, querido Ministro, que hablo con la gallardía y con la claridad que yo creo que se debe de hablar. Por algo he dicho un zamorano que yo parece más castellano que gallego. Y yo, que represento en este momento a la provincia de Zamora, pido para Zamora y para Castilla la comprensión que en el orden del turismo creo que se merece y no dudo que este hombre, que representa lo antiguo y lo pasado, por sus conocimientos y por su preparación intelectual, pero también el hoy y el mañana, por su juventud, nos dará esa comprensión que tú, nos dará esa comprensión que en estos momentos (Grandes aplausos).

Yo reconozco aquí y reconozco todos los zamoranos, que hay regiones donde el turismo se puede hacer en las cuatro estaciones del año. Es posible que exista quien diga que en Zamora no se puede hacer turismo en verano, por el calor, y en invierno, por el frío; vamos a aceptar esto en principio, aunque sería muy discutible. Pero lo que nadie nos puede negar es que esta Zamora y esta Castilla tienen dos épocas del año primorosas y maravillosas, que son la primavera y el otoño. Cuando la primavera y el otoño de Castilla y de Zamora

Llega el Ministro

Alrededor de las once de la mañana llegó a Zamora el Ministro, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que fue a recogerle al Parador de Tordesillas, y por los altos funcionarios del Ministerio, don Carlos Luquetas y don Juan Arias.

A la entrada del edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento le aguardaban las primeras autoridades zamoranas, Corporación Municipal, Corporación Provincial, Consejo del Movimiento y otras personalidades y representaciones.

El acto de clausura se celebró en el salón de sesiones del Palacio Provincial el día de clausura. El salón se hallaba completamente abarrotado. En el estrado presidencial se situó el señor Ministro, sentando a su derecha al señor Obispo de la Diócesis y a su izquierda al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Les acompañaban en el estrado presidencial el Subsecretario de la Gobernación, el Gobernador Militar, el Presidente y el Fiscal de la Audiencia, el gobernador civil de Salamanca, señor Otero; el Presidente de la Diputación, el Alcalde y los delegados de Hacienda y de Trabajo.

En lugares destacados se hallaban el Delegado Provincial de Información y Turismo, el Subjefe Provincial del Movimiento, el general don Antonio Fernández Prieto, presidente de la Casa de Zamora en Madrid, ponentes, miembros de la Corporación Provincial y otras personalidades.

SALUDO DEL ALCALDE



El Alcalde de la ciudad da la bienvenida al Ministro. (Foto Trabanca).

Abierto el acto, el señor Ministro concedió la palabra al señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, quien pronunció el siguiente discurso:

«Unas breves palabras, pues otra voz y no la mía es la que esperáis para rendir homenaje al excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, en nombre de la ciudad. Zamora abre sus muros, su corazón y sus brazos, y en cordial además de bienvenida os saluda con todo afecto y respeto.

Muchas gracias, señor, por el honor y la merced que nos dispensáis con vuestra visita.

Cuando hace unas semanas este inquieto, culto y selecto espíritu de nuestro admirado Gobernador Civil, que tan hondo ha calado en el alma zamorana, nos hizo la sugere-

mitiva el subsecretario de la Gobernación e ilustre zamorano, don Luis Rodríguez Miguel, que se trasladó desde Madrid para asistir a este magno acontecimiento provincial. Asimismo, y procedente de Salamanca, llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Otero Aenlle.

Acto de clausura

A las doce y cuarto de la mañana se celebró en el salón de sesiones del Palacio Provincial el acto de clausura. El salón se hallaba completamente abarrotado. En el estrado presidencial se situó el señor Ministro, sentando a su derecha al señor Obispo de la Diócesis y a su izquierda al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Les acompañaban en el estrado presidencial el Subsecretario de la Gobernación, el Gobernador Militar, el Presidente y el Fiscal de la Audiencia, el gobernador civil de Salamanca, señor Otero; el Presidente de la Diputación, el Alcalde y los delegados de Hacienda y de Trabajo.

En lugares destacados se hallaban el Delegado Provincial de Información y Turismo, el Subjefe Provincial del Movimiento, el general don Antonio Fernández Prieto, presidente de la Casa de Zamora en Madrid, ponentes, miembros de la Corporación Provincial y otras personalidades.

SALUDO DEL ALCALDE



El Alcalde de la ciudad da la bienvenida al Ministro. (Foto Trabanca).

Abierto el acto, el señor Ministro concedió la palabra al señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, quien pronunció el siguiente discurso:

«Unas breves palabras, pues otra voz y no la mía es la que esperáis para rendir homenaje al excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, en nombre de la ciudad. Zamora abre sus muros, su corazón y sus brazos, y en cordial además de bienvenida os saluda con todo afecto y respeto.

Muchas gracias, señor, por el honor y la merced que nos dispensáis con vuestra visita.

Cuando hace unas semanas este inquieto, culto y selecto espíritu de nuestro admirado Gobernador Civil, que tan hondo ha calado en el alma zamorana, nos hizo la sugere-

mitiva el subsecretario de la Gobernación e ilustre zamorano, don Luis Rodríguez Miguel, que se trasladó desde Madrid para asistir a este magno acontecimiento provincial. Asimismo, y procedente de Salamanca, llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Otero Aenlle.

Acto de clausura

A las doce y cuarto de la mañana se celebró en el salón de sesiones del Palacio Provincial el acto de clausura. El salón se hallaba completamente abarrotado. En el estrado presidencial se situó el señor Ministro, sentando a su derecha al señor Obispo de la Diócesis y a su izquierda al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Les acompañaban en el estrado presidencial el Subsecretario de la Gobernación, el Gobernador Militar, el Presidente y el Fiscal de la Audiencia, el gobernador civil de Salamanca, señor Otero; el Presidente de la Diputación, el Alcalde y los delegados de Hacienda y de Trabajo.

En lugares destacados se hallaban el Delegado Provincial de Información y Turismo, el Subjefe Provincial del Movimiento, el general don Antonio Fernández Prieto, presidente de la Casa de Zamora en Madrid, ponentes, miembros de la Corporación Provincial y otras personalidades.

SALUDO DEL ALCALDE



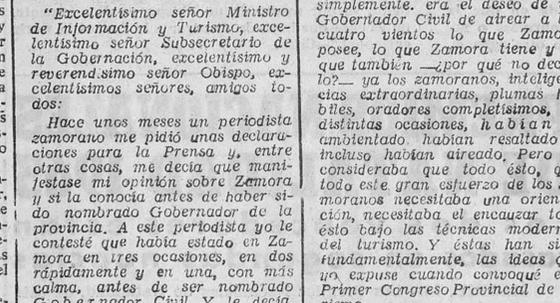
El Alcalde de la ciudad da la bienvenida al Ministro. (Foto Trabanca).

Abierto el acto, el señor Ministro concedió la palabra al señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, quien pronunció el siguiente discurso:

«Unas breves palabras, pues otra voz y no la mía es la que esperáis para rendir homenaje al excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, en nombre de la ciudad. Zamora abre sus muros, su corazón y sus brazos, y en cordial además de bienvenida os saluda con todo afecto y respeto.

Muchas gracias, señor, por el honor y la merced que nos dispensáis con vuestra visita.

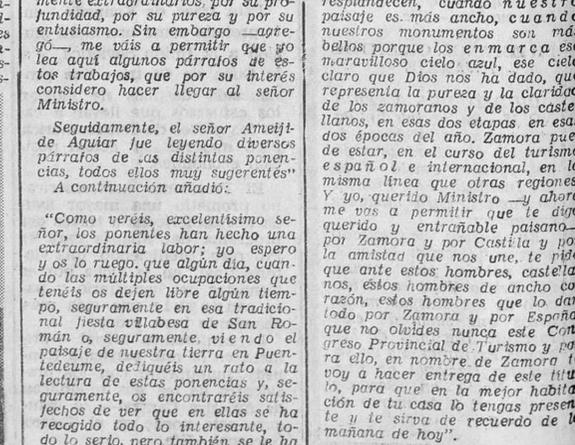
Cuando hace unas semanas este inquieto, culto y selecto espíritu de nuestro admirado Gobernador Civil, que tan hondo ha calado en el alma zamorana, nos hizo la sugere-



El Ministro de Información y Turismo, el Subsecretario de la Gobernación y autoridades provinciales, a la salida de la Catedral. (Foto Trabanca).



Fraga Iribarne admira algunas muestras de cerámica en la Exposición de Posibilidades Turísticas. (Foto Trabanca).



El Ministro de Información y Turismo, el Subsecretario de la Gobernación y autoridades provinciales, a la salida de la Catedral. (Foto Trabanca).

REPRESENTANTE
Introducido en el ramo AUTOMOVIL, precisase. Escribir con referencias al Sr. García Rodríguez, San Bernardo, 15, 2.ª izquierda. GIJON

Importante discurso del ministro, señor Fraga Iribarne

«El turismo debe entenderse como una empresa nacional y pieza fundamental dentro del Plan de Desarrollo»

«Es, además, una parte de nuestra política de información y elemento fundamental de educación popular, promoción social y nivelación entre las regiones de España»

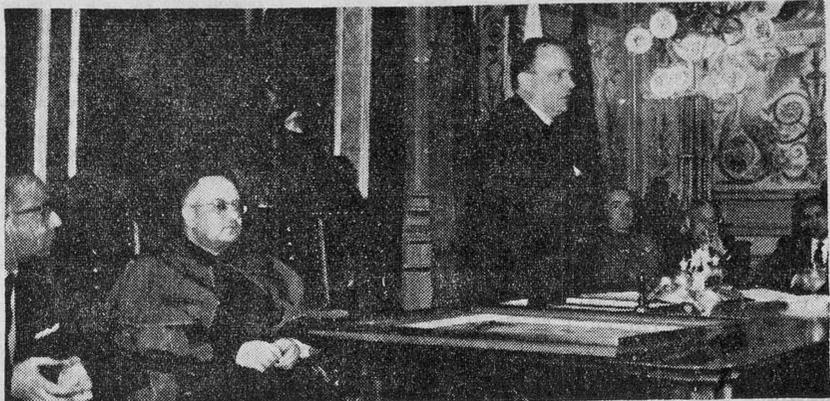
«Provincias como Zamora permitirán atraer un turismo no sólo de sol y de playa»

Finalmente el señor ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, cerró el acto con el siguiente discurso:

Excelentísimos señores; señoras y señores: El humor que en su importante discurso ha sabido poner mi querido amigo y paisano el gobernador de esta provincia, don Luis Ameijide, me obliga a empezar diciendo que mientras le oía se me ocurrían dos ideas: una que sin duda ha de ser grata para Zamora, que durante varios siglos tuvo la honra de representar en Cortes a nuestro viejo reino de Galicia, el que hoy un gallego haya hablado por ella con la elocuencia, el entusiasmo y el calor que lo ha hecho. Pero se me ocurría otra idea más importante, señor subsecretario de la Gobernación, y es que entre las creaciones extraordinarias de nuestro Régimen, que poco a poco y de forma insensible ha ido cambiando ciertamente para mejorarlo el país hasta en las cosas más pequeñas e insignificantes, está sin duda esta transformación de los gobernadores civiles, que fueron, primero, personas que venían, sobre todo, a cobrar impuestos; después, personas que venían, sobre todo, a hacer elecciones y, a decir verdad, a engañar en la verdadera representación a las provincias y que ahora son los primeros y más entrañables representantes de las provincias, casi más que representantes del Gobierno en las provincias.

Yo he oído con el mayor gusto las reclamaciones y hasta los agravios (el señor Ministro sonrió al decir estas palabras que todo el auditorio acoge sonriendo también por el tono cordial y afectuoso con que son pronunciadas) que el Gobernador Civil de Zamora acaba de hacerme, y aseguro que me solidarizo plenamente con todo ello. Porque también los ministros nos vamos volviendo cada vez más una especie de concejales de una nación que también se va volviendo, gracias a Dios cada vez más, una comunidad entrañable de hermanos como eran antes las viejas comunidades municipales.

Y dicho esto debo añadir que he oído con la mayor complacencia a uno de los más brillantes compañeros de Información que estudió conmigo Derecho en Madrid —se refiere el Ministro al señor Bedate— leer lo que son, sin duda ninguna, un modelo de precisión, de claridad y de realismo en las conclusiones que, desde luego mucho antes de mi veraneo, porque los ministros, como bien se demuestra, no tenemos ni siquiera reconocido el descanso dominical, con permiso del señor Obispo (sonrisas), he de leer y he de aprovechar sin duda ninguna, y que he oído con el mayor agradecimiento, las palabras cordialísimas del señor Alcalde, que por lo demás saluda a un viejo conocedor de estas tierras, por las



El señor Fraga Iribarne, en su importante discurso de clausura.—(Foto Trabanca).

que he venido como conferenciante y por las que he seguido las huellas de José Antonio Primo de Rivera en el acto de Corcharles del Vino, donde en medio de un tiempo ineludible pude pronunciar un discurso hace unos años.

Yo, con el mayor honor y satisfacción, clausuro hoy lo que es en algún sentido el Primer Congreso no sólo de la provincia, sino en realidad de la nueva serie de asambleas provinciales de Turismo que el Ministerio ha iniciado y ha empezado a promover con vistas a la preparación de un plan nacional de Turismo. El turismo, bien lo sabéis, se ha convertido en una gran empresa nacional; esta empresa nacional, debo decirlo, tiene, como todas las grandes empresas nacionales, su aspecto de oportunidad histórica y ha de ser compartido con otras, y nadie debe esperar de ella más que lo que ella misma es y lo que ella puede dar. Por otra parte, sería equivocado creer que se trata de una empresa transitoria, puesto que todo hace suponer que el turismo será un fenómeno cada vez más importante, lo mismo entre los pueblos en vista del creciente nivel de vida que les impulsa en toda Europa, sino y sobre todo dentro de la misma nación, que, poco a poco, por la propia elevación de su nivel de vida, irá mejor conociendo su país y realizando ese turismo. No es una empresa transitoria ni meretría en la cual nosotros, faltos de otras capacidades creadoras, recurramos, digamos, que a vender o a alquilar nuestras riquezas naturales y artísticas, como algunos viejos señores que he visto en la India o en Inglaterra que alquilan sus palacios cuando ya no son capaces de sostenerlos. Nada de eso. El turismo debe ser entendido, y de hecho hombres preclaros lo vieron desde primeros de siglo—y el señor Alcalde nos ha dado una cita que me hace ver que desde finales del pasado siglo también— como una gran empresa parte del

desarrollo nacional, y hoy debe ser entendida como una pieza esencial dentro del Plan de Desarrollo, en el cual, en sus dos primeras etapas hasta el 67 y en la segunda hasta el 71, sin duda alguna ha de ser capital, porque es la única parte de este Plan de Desarrollo que en las primeras etapas, lejos de requerir gasto en divisas en adquisición de bienes de equipo, precisamente porque explota cosas naturales y existentes ya, traerá divisas y, como ya lo ha hecho en los dos años anteriores, será la clave del cierre equilibrado de nuestra balanza de pagos.

Pero ha de añadirse que el turismo es en este momento y por eso quienes unieron hace una docena de años la Información y el Turismo en creación de un original Departamento que luego ha sido limitado en otros países, vieron con toda claridad que si el turismo exigía como aquí se ha recordado una política de información y de publicidad muy conectada con el mismo, es que además, en el caso especialísimo de España, es parte esencial de nuestra política de Información, puesto que ha sido tal el cúmulo de malentendidos, de calumnias y en definitiva de deformaciones al hablar de España, que han podido ser acumulados por una propaganda desatada en los años de nuestra guerra y de la guerra mundial, que la siguió y que todavía no ha terminado totalmente, aunque gracias a Dios hemos hecho avances importantes en este terreno, que no hay prácticamente ninguna manera eficaz de disolver esta leyenda, más que por la venida masiva de personas de otros países y de buena voluntad a ver las cosas. La presencia sistemática de millones y millones de personas en España que han visto resurgir de sus ruinas a un pueblo alegre y confiado en su destino y que sabe que en sus mismos problemas encuentra estímulo para resolverlos y que por primera vez en su historia desde hace más de siglo y medio ha conocido una generación entera de paz, de orden, de reconstrucción y que ha sabido salir de él, vuelvo a decir, mejorado en todas sus instituciones y en todas sus tradiciones, es parte esencial, digo, de esta política de la Información, este

conocimiento director que el turismo hace posible.

No es posible, a la persona que conoce el país y que hace venir a cuatro familias suyas al año siguiente, luego hacerle comulgar con determinadas ruedas de molino.

Yo debo decir, con absoluta conciencia de la responsabilidad de lo que digo, que si no hay ningún fenómeno social y más si es el turismo está tomando entre nosotros, que no tenga su pro y su contra y que no tenga al lado de elementos positivos elementos negativos, que por lo demás una Sociedad de nuestra fuerza, sobre todo de nuestra fuerza moral, es capaz perfectamente de absorber, sobre todo si ponemos todos los medios para ello, estoy convencido, digo, de que puede ser además el turismo un elemento esencial de lo que es la tercera vertiente de mi Departamento, que es la Educación Popular, porque en definitiva del contacto entre los pueblos y del conocimiento de las personas vienen virtudes esenciales para una convivencia internacional cuando si las naciones es han vuelto como antes eran las ciudades, son a su vez ciudades llamadas a convivir en la nueva comunidad internacional. Y yo entiendo que si la guerra se ha vuelto algo imposible, que ha de subsistir la cultura de nuestro tiempo, ha de nacer la paz en las mentes de los hombres conociéndose mejor y entendiéndose mejor sin renunciar a ninguna de sus virtudes tradicionales.

Finalmente y esta es la gran empresa de nuestro Movimiento, el turismo es un elemento esencial de promoción social, no solamente por los puestos de trabajo que aspiramos a crear en los próximos cuatro años, que son 140.000 nuevos puestos directamente vinculados al turismo, pero que además llevan consigo la promoción general de todas las industrias artesanas, de todos los pares de zapatos, trajes o tejidos que se adquieren en España por los turistas para dar, en términos absolutamente de cocina y que son los que interesa recordar, en definitiva, como base de toda buena política, estoy convencido que el turismo ha de ser este elemento de promoción social y también de nivelación si lo sabemos entender, entre las regiones de España. Lo mismo por lo que atraigan de turismo extranjero que por este mejor conocimiento y traslado del turismo dentro de España. Y por eso me es tan grato a mi que sea en Zamora, una provincia que no figura entre las que en este momento tienen ya más desarrollado ese turismo; si yo como Ministro de Turismo he debido visitar primero, como lo he hecho, Canarias, Baleares, Costa Brava, Costa del Sol, o Alicante, que la primera de estas Asambleas tenga lugar en una provincia de las

que pueden esperar mucho desarrollo del turismo, sobre todo si ellas y nosotros ayudándonos, ponemos los medios para ello, llevando hacia ellas, sin necesidad de desviarlo de ningún otro sitio, porque hay en este momento potencial turístico para todos, evitando las concentraciones excesivas, que son las que crearían sobre todo esos efectos negativos derivados del turismo, y repartiéndolo mejor por toda la faz de España esta corriente fecundadora que puede ser el turismo en todas sus formas.

Para ello el Ministerio, en cumplimiento de sus funciones, ha iniciado estas Exposiciones provinciales y estas Asambleas provinciales de Turismo, cumpliéndome felicitar muy cordialmente a cuantas autoridades, instituciones y personas han colaborado a los dos magníficos expositores que he podido ver hoy en esta rapidísima visita, llena de interés; lo mismo en los documentos reunidos en la Exposición que en el excelente trabajo realizado en las ponencias.

Estas Exposiciones y estas Asambleas prepararán respectivamente la gran Exposición Nacional de Recursos Turísticos, que tendrá lugar este mismo año, en Madrid, con una serie de pabellones funcionales, mas los cincuenta provinciales, y para el año 64 la primera Asamblea Nacional de Turismo, entre las cuales se intercambiará la valoración, estudio y eventual aprobación de una Ley de Zonas Turísticas que perfeccione los instrumentos de que hoy dispone la Administración para coadyuvar en lo que de todos modos ha de ser tarea esencial de las propias organizaciones e instituciones provinciales y locales. Asambleas y Exposiciones como éstas y su coronación en las realizaciones nacionales a que me refería, nos permitirán el conocimiento de los recursos turísticos en gran parte inéditos —como se ha dicho con gran acierto—, el establecimiento de las necesidades infraestructurales, tales como son principalmente las comunicaciones, para incluirlas dentro de los planes nacionales de carreteras, de ferrocarriles y, en definitiva, en el Plan Nacional de Desarrollo.

De manera más específicamente relacionada con la competencia de mi Departamento, la localización de las inversiones a través de la política de la red nacional de alojamientos turísticos y de las in-

versiones privadas que podamos promover a través de la política del crédito hotelero, probablemente pronto a convertirse en crédito turístico en general.

Finalmente el conocimiento para cada provincia de los planes de las otras y la mejor coordinación a esta escala que es esencial, puesto que el Estado no lo puede hacer todo, dentro, vuelvo a decir, de los Planes nacionales de Turismo y el general de Desarrollo.

Provincias como Zamora permitirán, por otra parte, el atraer un turismo no sólo de sol y de playa, magníficas creaciones de la Naturaleza, pero que preferimos ver completadas con el conocimiento mejor de nuestros recursos artísticos, de nuestras creaciones culturales y con el desarrollo tan necesario para la salud del cuerpo y del alma en la vida de nuestras grandes ciudades, el Turismo de montaña, de caza, de pesca y de placida contemplación de la Naturaleza.

A esto nos estamos dedicando; en ello nos entusiasma ver la comprensión y el sentido de la realidad con que se producen provincias como lo ha sabido hacer Zamora en este momento. Yo vuelvo hoy a pasar por esta gran tierra zamorana, otra vez siguiendo un itinerario político. Yo hoy, siguiendo de nuevo las huellas del Fundador de nuestro Movimiento, José Antonio Primo de Rivera, me dirijo a nuestras tierras gallegas a recordar mañana allí la fundación de las Falanges gallegas en Villagarcía de Arosa. Y vuelvo a decir lo que decía al principio y con esto termino: lo que estamos haciendo aquí no es un acto ocasional de política; lo que estamos haciendo aquí no es que de pronto hayamos descubierto una idea determinada en torno a lo que el turismo pueda ser en la economía o en la vida de nuestra sociedad. Lo que estamos haciendo aquí es la consecuencia de que llevamos un cuarto de siglo en una nueva singladura de la historia de España. Bueno es recordar el pasado; bueno es recordar los grandes ejemplos de nuestros mayores; pero la verdad es que el mundo cambia; la verdad es que cuando se mira al pasado quizá se olvida que la función de una ciudad como Zamora, que fue Ciudad de

Frontera contra los moros en la línea del Duero, y que evidentemente no se puede vivir de este recuerdo; es necesario saber que los pueblos pasan por períodos creadores, por períodos de lucha en que salen adelante y por períodos en los cuales las fuerzas de la Historia decaen y las ruinas, los andrajos nos cubren, la moral decae y, como ocurrió en nuestro siglo XIX, vivimos entre grandes ruinas cuyo sentido ignoramos. No es este ciertamente el período de que hablamos. Bajo la égida de nuestro Generalísimo, una España destruida, triste, se ha puesto en movimiento. Ha habido quienes creían que bastaba con decirlo o desearlo, y vencer a los enemigos para que al día siguiente el país cambiase. La verdad es que esta es una labor tenaz de la paz; la labor difícil del orden y de la creación de cada día. Pero quien pueda mirar lo que han sido los pueblos y los caminos de España en estos veinticinco años, sabe que estamos ya en el camino y cerca del despegue final hacia un gran desarrollo económico, social y político. Dentro de él se inscribe el grano de arena más de actos como éste. Dentro de él yo os digo que estamos trabajando al servicio de España y al servicio del Movimiento Nacional. Muchas gracias a todos. (Grandes aplausos acogen el final del discurso del señor Ministro.)

Visita a los Saltos de Iberduero y Lage de Sanabria

Terminado el acto de clausura, el señor Ministro con las primeras autoridades zamoranas se trasladó al Salto de Es la en cuya hospedería le fue ofrecido un almuerzo por la Empresa "Iberduero".

Más tarde, y camino ya de Pontevedra, el señor Fraga Iribarne, acompañado por el señor Gobernador Civil, se trasladó al Lago de Sanabria, cuyos alrededores pudo admirar visitando también el nuevo pueblo de Ribadelago de Franco.

Terminada esta visita, y tras un breve descanso en el Albergue de Carretera de Puebla, el Ministro prosiguió viaje a Galicia.

REPRESENTANTE

precisa importante almacén de maquinaria para Zamora, capital y provincia, indispensable carnet de conducir. Envíen "curriculum vitae" a Apartado 148. LEON.



A la vanguardia de la CALIDAD, PRECIO y ECONOMIA "DERBI"

La marca campeona de España de resistencia y vencedora absoluta mínimo consumo en las "XXIV Horas de Montjuich".

Presenta el nuevo Ciclomotor de **49 cc.** con tres marchas y cambio al pie

EL CICLOMOTOR UNICO DEFINITIVO

Tres velocidades al pie, con selector. Suspensión delantera telehidráulica y trasera de horquilla basculante.

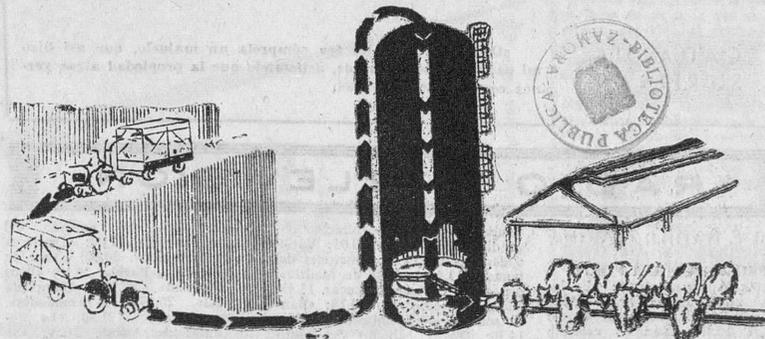
SIN MATRICULA — SIN IMPUESTO DE LUJO SIN CARNET DE CONDUCIR

Y... además, las cilindradas de 65, 74, 125, 250 y 350 c.c. calidad DERBI — Motocarros de 250 y 125 c.c.

Vísalos en nuestra Subagencia de ventas: REPUESTOS SAENZ — Avenida de Portugal, 5

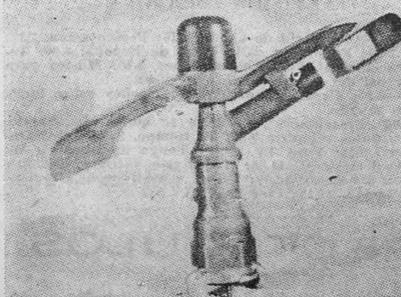
Agente para Zamora: OSMUNDO FUNCIA — Fray Toribio, 34

garcía y pastor si. Representantes en ZAMORA de MANNESMANN AGROTECNICA, S. A.



- ★ Riegos por aspersión
- ★ Centros Harvestore
- ★ Instalaciones eléctricas

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS Y SIN COMPROMISO



OFICINAS: Calvo Sotelo, 3 Teléfono 1901

EXPOSICION Y VENTA: Avda. Portugal, 17 Teléfono 3065

TALLERES: Carretera de Salamanca

Los periodistas madrileños visitaron Toro antes de regresar a la capital de España

La embajada de escritores y periodistas llegados de Madrid para asistir a los actos finales del Congreso Provincial de Turismo, estuvo presente en la recepción del señor Ministro de Información y Turismo y en el acto de clausura celebrado en el Palacio Provincial. Terminado éste emprendieron viaje hacia Toro, acompañado por el secretario provincial de Infor-

mación y Turismo, secretario particular del Gobernador Civil, periodistas zamoranos y varios ponentes del Congreso. En la Ciudad de Doña Elvira les recibió el alcalde y jefe local del Movimiento, don Francisco Cuadrado, con miembros de la Corporación Municipal y el delegado local de Información y Turismo, señor Bedate.

En el almuerzo, celebrado en el Restaurante "Alegria", a los postres, don Dámaso Santos hizo uso de la palabra para agradecer las atenciones que habían recibido durante su breve estancia en Zamora. Le contestó el Alcalde de Toro expresando la satisfacción que sentía al recibir a tan importante embajada y prometiendo

que haría llegar al señor Gobernador los sentimientos de gratitud de don Dámaso Santos. A continuación se giró una visita a la Colegiata, iglesia de San Lorenzo y otros monumentos notables. Y a las seis de la tarde, los ocho periodistas madrileños emprendieron el regreso a la capital de España.



Desde "El Espolón", los periodistas madrileños admiran la vega toresana.—(Foto Parra).

EL VIII CAMPEONATO PROVINCIAL DE PESCA FLUVIAL (Salmónidos)

Se celebrará el día 24 en el río Tera

De conformidad con el programa de actividades provincial confeccionado para el presente año 1963 por el Patronato de Educación Física y Deportiva de la Obra Sindical «Educación y Descanso», esta Jefatura convoca el «VIII Campeonato de Pesca Fluvial», en la especialidad de salmónidos, que se celebrará en el río Tera (puente de Sandín) el próximo día 24.

En esta competición solamente podrán tomar parte los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso» que hayan efectuado su inscripción dentro del plazo fijado oportunamente y que además estén en posesión de la licencia oficial del Servicio de Pesca Fluvial.

juramento deportivo e inauguración del VIII Campeonato Provincial de Pesca Fluvial.

A las 9,00: Comienzo de la prueba, la cual finalizará a las dieciocho horas.

A las 18,30: Cierre del control para proceder a efectuar las clasificaciones.

A las 18,45: Entrega de trofeos por las autoridades asistentes.

A las 19,45: En Mombuey, santa misa y clausura del campeonato.

A las 20,30: Regreso a Zamora.

BASES

1.ª La prueba se celebrará a base de cebo mecánico, cucharilla o mosca (pluma), a elegir por los participantes.

2.ª No puntuarán los ejemplares capturados al robo o que en forma anormal vengán enganchados a los aparejos.

3.ª Las piezas menores de dieinueve centímetros no puntuarán, debiendo ser restituidas a las aguas acto seguido de extraerse de las mismas.

4.ª La competición se desarrollará dentro de una sola especie de salmónidos, «la trucha».

5.ª Queda terminantemente prohibido el uso del carrete o coqueta «automática», con disparador mecánico.

6.ª Los participantes deberán actuar de forma que no se moleste al pescador inmediato.

7.ª Los concursantes podrán pescar en todo el tramo del río elegido, que comprende 2.500 metros aguas arriba y 2.500 aguas abajo, tomando como punto de partida el «Puente de Sandín».

8.ª Los participantes atenderán cuantas instrucciones le sean transmitidas por los jueces nombrados al efecto.

9.ª El comienzo y terminación de la competición se fijará sobre el terreno, en el momento oportuno, advirtiéndose que a los pescadores que lleguen después de cerrado el control, se les considerará «descalificados».

10.ª El incumplimiento de lo establecido en los apartados anteriores traerá consigo la descalificación automática del infractor.

11.ª Existirán los siguientes premios:

Primer clasificado (vencedor absoluto), Trofeo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Segundo clasificado, Trofeo del Presidente de la Diputación Provincial.

Tercer clasificado, Trofeo del Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Zamora.

Cuarto clasificado, Trofeo del Delegado Provincial de Sindicatos.

Premio especial para el que pesque mayor número de truchas, Trofeo del Distrito Forestal de Zamora.

Premio especial al que capture el ejemplar mayor de pez, Trofeo de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Zamora.

También se establece una clasificación individual femenina, sin opción a participar en la fase nacional, a cuya vencedora absoluta se le concederá el Trofeo del Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales.

12.ª Las puntuaciones se darán con arreglo al siguiente baremo:

a) Cada trucha valdrá un punto.

b) El peso total de las truchas pesadas será valorado también, a efectos de puntuación, para lo cual se dividirá este peso total por ciento, y el resultado que se obtenga serán los puntos conseguidos. Así, por ejemplo, a un peso de 2,225 kilos corresponderán 22,50 puntos.

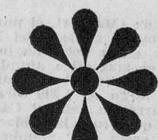
13.ª Los detalles no previstos en el presente Reglamento que pudieran surgir en el transcurso del campeonato serán resueltos por el Comité de Competición y Técnico, cuyas decisiones serán inapelables.

PROGRAMA GENERAL

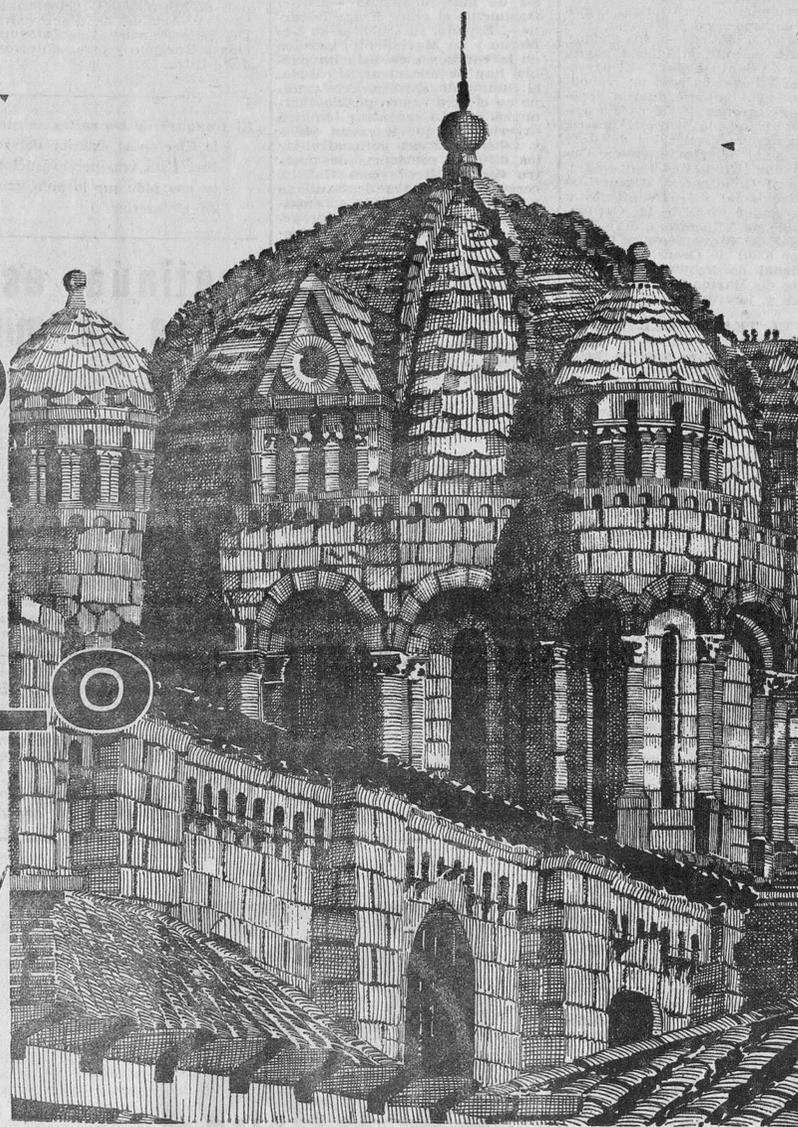
Día 24 de marzo (domingo)

A las 6,30 horas: Concentración de todos los participantes en el Hogar Sindical (Santa Clara, 4), de donde se saldrá con dirección al lugar de la celebración de las pruebas del campeonato.

A las 8,45: En el puente de Sandín, acto de bendición de cañas,



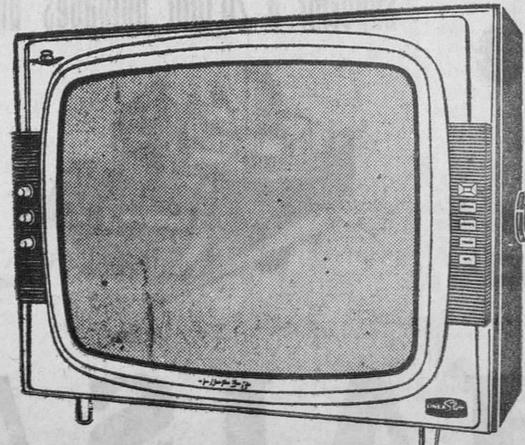
OTRO MOTIVO DE ORGULLLO



División Publicidad INTER + X




en Zamora



el televisor que no admite dudas

el AGUA provoca el firme deslizante sea PRUDENTE!

Estampas Ciudadanas

ESCRIBEN: CERNE Y PINARROYO

UNA QUEJA LAS DOS «PES» DE HOY

Un vecino de la Rúa de los Notarios nos comunica que por aquellos predios hace falta más una escoba municipal que un buen asfalto. Al parecer, las basuras se amontonan y como el servicio de recogida de las mismas no funciona con la regularidad necesaria; son los perros los que se encargan de sacarla de los cubos, para luego verterla donde les venga en gana. No estaría de más un buen repaso a aquella zona, sobre todo ahora que se acercan estas fechas, en que son tan frecuentados aquellos lugares por mor de la Semana Santa y del buen tiempo.

Hoy es el Día del Padre. Bonita fecha para premiar con un regalo, un recuerdo, una dádiva lo mucho que el padre supone en un hogar. El es el sostén de la casa, el brazo fuerte y poderoso donde se apoyan todos los miembros de la familia, la cabeza que dirige los destinos del hogar. Nada mejor para premiar sus esfuerzos y desvelos que el haber constituido un Día —de los muchos que ya hay copados— para hacerle un recordatorio y para animarle a seguir trabajando como lo ha hecho hasta ahora. Ya los comercios se han encargado durante estos días de lanzar su publicidad a los cuatro vientos para que los olvidadizos recuerden tan destacada fecha, que va aunada a la de los Pepes, que se verán

rodeados de amigos y conocidos, algunos menos conocidos, para hacerle patente su felicitación y sus ganas de comerse o beberse algo a cuenta de Pepe. ¡Triste destino el de los Pepes! Todo el mundo los conoce y señala con el dedo. Todos saben cuándo hay que tirarle de las orejas, mientras que los Sinforosos, Amancio, Exuperancio..., pasan desapercibidos para los avispados que se pasan el tiempo esperando que llegue la festividad de un amigo para correrse una fiesta a su salud. Pero, al fin y al cabo, los Pepes no tienen culpa de su suerte, por lo que deberían ser los padrinos o los que impusieron el nombre los que pagaran estos convites como premio a su falta de originalidad. Sin embargo, nuestra felicitación a las dos «Pes» de hoy: Padres y Pepes, que a ojo de buen cubero deben ser tantos que sería más correcto la no felicitación a los pocos que quedan.

EN LA CALLE



—Felicitades.
—¿Por qué?
—¿No eres padre o te llamas José?
—No has acertado ni una.
—Lo siento, pero deben de quedar pocos como tú.
—La originalidad también tiene su mérito.
—Y seguimos de fiestas. Después del sábado falso de ayer, hoy otra fiesta para llevarse la mano a la cartera.
—Cosas del calendario. Un domingo, una labor comenzada, y otro día festivo.
—Con muchas cosas importantes en su haber. Día del Seminario, Día del Padre, el Sindicato de la Madera y el Corcho honrará a su Santo Patrono con varios actos y los peyitos industriales también celebrarán y honrarán a San José. Mientras tanto, por la tarde, pasarán por la ciudad los ciclistas que participan en el XVI Trofeo Iberduero, y habrá novillada.
—Manudas fiestas en el salto del Esial!
—Hasta allí se irán hoy gran cantidad de personas dispuestas a pesarse un buen día.
—También se irán en estos días —aleunos ya lo han hecho— los mozos del reemplazo, al objeto de incorporarse a sus cuarteles y reclutamientos. Aleunos se iban con gran sentimiento. Ya sabes. La separación de los padres, familiares, amigos, siempre cuesta algo que produce un nudo en la garganta.
—Pero van a hacerse hombres, a ver bien de cerca lo que es la disciplina, el valor, el acatamiento y otras muchas virtudes que los transformarán en grandes soldados.
—Sin embargo, los que se han ido han sido reemplazados por esos otros muchachos que de diversas provincias españolas han llegado a nuestra ciudad al objeto de participar en los Campeonatos de Sector de Balonmano y Baloncesto.
—Para eso están albergados en el Cuartel Viriato.

RUMOR DESMENTIDO

El rumor o bulo fue haciéndose grande a manera de bola de nieve, que se fue agrandando a medida que caía por la ladera de los comentarios. Nosotros quisimos pinchar, penetrar en la noticia y nulamos la opinión más directa: la de la madre de esa muchacha zamorana que se había hecho millonaria en Alemania. Ella no tenía ningún conocimiento directo de la supuesta suerte de su hija. Todo lo que sabía le había venido de la calle, de los comentarios de las genies. Sin embargo, a través de su conversación mostraba un deje de esperanza, de posibilidad, de remota realidad. Pero los días han ido pasando, unos detrás de otros, para ir quitando de enmedio las esperanzas que se forjaron en torno a esta noticia, que si se hubiera producido en tiempo estival muy bien podía haber sido la «serpiente de verano». Nos lo acaba de decir un hermano de la muchacha, con cara triste, con palabras entrecortadas, con ese aire de esperanza fallida.
—Nada. Todo fue un bulo.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Brillante conmemoración de la fundación de la Falange gallega

El ministro de Información y Turismo pronunció un importante discurso

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 18.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha presidido los solemnes actos conmemorativos de aquel día...

Los actos han tenido el entusiasmo y animación de los de todos los años, a los que se han sumado millares de falangistas llegados de las cuatro provincias...

LEGA EL MINISTRO

Poco después de las diez y media de la mañana llegó al Palacio Consistorial, procedente de Pontevedra, el ministro de Información y Turismo...

En el Ayuntamiento esperaban al señor Fraga Iribarne el Alcalde de la ciudad al frente de la Corporación Municipal en pleno...

DISCURSO DE FRAGA IRIBARNE

El Ministro de Información y Turismo pronunció un discurso, dirigiendo un saludo a las Falanges gallegas y a los antiguos combatientes de la guerra española de Liberación...

El señor Fraga Iribarne evocó el año caótico de luchas y dificultades que España sufrió al acercarse a los límites y a los sistemas del mundo moderno...

Hace unos días nuestro Jefe Nacional, el Generalísimo Franco, podía hacer con legítimo orgullo y satisfacción el balance de lo realizado en estos años...

cuatro provincias gallegas: los presidentes de las Diputaciones, jefe local del Movimiento de Villagarcía y otras autoridades y jerarquías...

Se trasladaron a pie por las principales calles de la población hacia las ruinas del Teatro «Villagarcía»...

ANTE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Finalizado el acto religioso, el señor Fraga Iribarne y demás autoridades y jerarquías, seguidos de numeroso público...

EN EL TEATRO CERVANTES

Finalizado este emotivo acto, el ministro de Información y Turismo se dirigió al Teatro Cervantes...

Inició el acto político el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Pontevedra...

ALTAVOCOS EN LA CALLE

VILLAGARCIA DE AROSA, 18.—El acto conmemorativo de la fundación de la Falange gallega terminó cantándose el «Cara al Sol»...

España, sólo comparable, por las ideas que lo encabezaron y por la capacidad de la persona extraordinaria que lo ha dirigido...

Pero conviene subrayar que no basta que hablen del orden, no basta que hablen de la paz, no basta que hablen de las realizaciones técnicas...

Tras un cuadro de las grandes crisis internacionales de los últimos años, señaló cómo el mismo hecho de haberse resuelto muchos problemas...

tas las necesidades de imaginación creativa, de inteligencia basada en una fuerte voluntad...

Se refirió a la incitación contenida en los textos del importante discurso de S. E. el Jefe del Estado ante el Consejo Nacional...

«En medio de las grandes crisis de nuestro tiempo —afirmó finalmente el señor Fraga Iribarne— España, su Caudillo, su Gobierno y su Movimiento...

El franquismo de las cartas se surge el exterior del ser. Esta vez, por excepción se nos pide que lo pongamos en el interior.

Continúa estacionada la huelga de mineros franceses

PARIS, 18.—La situación en las cuencas mineras francesas continúa estacionaria al décimo octavo día de paro...

Miembros de la O. A. S., detenidos

BURDEOS, 18.—La Policía ha informado de haber sido detenido el oficial de la reserva del Ejército francés...

También da cuenta del arresto de dos antiguos paracaidistas: Jean Luis Versavain y su hermano Marcel.

Estas detenciones están relacionadas con las investigaciones que se realizan sobre actividades de la O. A. S.—Efe.

ULLASTRES CLAUSURA LA REUNION DEL CONSEJO DE PESCA DEL MEDITERRANEO

MADRID, 18.—El ministro de Comercio, señor Ullastres, clausuró, en la Sala Internacional de la Casa Sindical, la VII Reunión del Consejo de Pesca del Mediterráneo...

Después de procederse a la lectura de los nuevos cargos, tomó la palabra el representante de la FAO para Europa...

Cerró el acto el señor Ullastres, quien afirmó haber seguido muy cercana la reunión y sus interesantes temas de estudio...

ALMUERZO EN EL PARADOR DE TURISMO

PONTEVEDRA, 18.—A su regreso de los actos celebrados en Villagarcía de Arosa...

CONTINUA SUS TRABAJOS EL CONGRESO DE ESTUDIANTES HISPANOAMERICANOS

BARCELONA, 18.—El Primer Congreso de Estudiantes Hispanoamericanos reanudó sus actividades presentando sus ponencias...

Barcelona, Valencia, Madrid, Pamplona y Santiago.

La de Valencia se refería a la serie de problemas con que ha de enfrentarse la Asociación y sugiere se creen tres Comisiones...

EN POCAS HORAS

En E'lepona (Málaga), el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís...

En Valencia se ha celebrado el reparto de premios a las mejores fallas. Con este motivo desfilaron por la Plaza del Caudillo...

El Jurado calificador del certamen literario de las Fiestas de la Magdalena de Castellón...

El Servicio Oficial de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural publica resoluciones...

La esposa del Caudillo, presidenta de honor de un Congreso

MADRID, 18.—Doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Jefe del Estado...

Figuran como vicepresidentas de honor doña Soledad Quijano de Castiella, doña Ramona Rodríguez de Alonso Vega...

EXTRANJERO

Juan XXIII, después de venerar a la nueva beata Isabel Seton...

Su Santidad el Papa ha llamado a formar parte de la Congregación Oriental y en calidad de miembros adjuntos...

El cardenal secretario de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, monseñor Alfredo Ottaviani...

La frontera entre Siria y Líbano ha vuelto a ser abierta ayer.

El jefe del Gobierno sirio, Salah el Bitar, declaró que su Gobierno está decidido a realizar la unión federal...

El embajador argelino en Francia, Abdelatif Bahal, ha regresado por vía aérea a su país...

Ha sido inaugurado en Lima el Primer Congreso Hispanoamericano de Alergistas...

El expresidente Yun Pon-Sun y un grupo de otros políticos civiles han hecho caso omiso...

El Consejo Supremo de Corea del Sur votará el 15 de abril sobre una nueva enmienda...

El Ministerio de Defensa de la Alemania occidental ha comenzado una serie de conversaciones con el ministro británico...

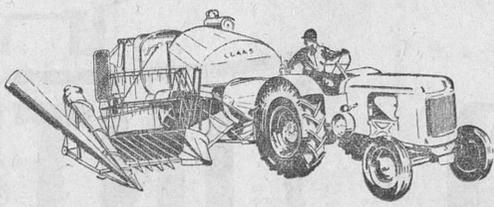
Se ha registrado otro caso de fiebre tifóidea en Gran Bretaña...

En Suiza, cuatro nuevos casos de fiebre tifóidea han sido registrados por los médicos...

Más de tres mil personas han muerto en los dos primeros meses del año en curso...

El Ministerio de Asuntos Exteriores noruego ha manifestado que su Gobierno no participará en la proyectada fuerza atómica...

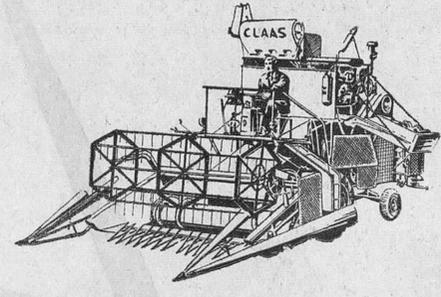
Estados Unidos rechazaron en la Conferencia del Desarme las acusaciones rusas de que los representantes norteamericanos estaban de torpedear las negociaciones...



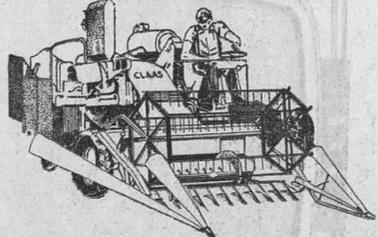
Venta exclusiva para las provincias de ZAMORA - LEON - PALENCIA:

MICHAISA

COSECHADORAS IMPORTADAS DE ALEMANIA



Primera fabrica europea con venta superior a 20.000 unidades anuales



VENTANA JUVENIL

Página del Grupo Juvenil de Prensa de la O. J. E.

"En general, la juventud --como el resto de los mortales-- es conformista"

Afirma el Rector de la Universidad Laboral, reverendo don Manuel Lorenzo

Como ya saben los oyentes de nuestra emisión "Clarín", el padre rector de nuestra Universidad Laboral ha sido objeto de la concesión de la Medalla de Plata de la Juventud por la Delegación Nacional de Juventudes. Con este motivo nos entrevistamos con él hace una semana para pedirle que hablase en dicha emisión. Ahora reproducimos aquella intención para que nadie se quede sin conocer los autorizados puntos de vista de una persona tan estrechamente relacionada con la juventud:

—¿Es la primera distinción de esta clase de que se le hace objeto?

—Pues, sí; es la primera. Mi vida está orientada de una mane-



ra tan ordinaria a cumplir unos deberes tan ordinarios que nunca ha salido de los cauces normales como para hacerla digna de una elogiosa distinción. De donde se deduce que también ésta la creo inmerecida.

—¿Qué significa para usted la Medalla de la Juventud?

—Que en lo sucesivo deberé trabajar con más empeño a favor de los jóvenes para ver la manera de adquirir los méritos necesarios que justifiquen esta condecoración. Si; esto no puede ser otra cosa que un estímulo para seguir haciendo el bien; la remuneración vendrá por la complacencia de Dios en ese bien hecho.

—A grandes rasgos, ¿qué opinión le merece la juventud moderna?

—Por favor, concrete la pregunta.

—¿Es conformista o revolucionaria?

—Sin duda que hay jóvenes conformistas y otros que sienten el cosquilleo de una revolución perfecta individual y social; pero opino que abundan muchísimos más los primeros. Si, en general, la juventud --como el resto de los mortales-- es conformista. En primer lugar porque el pensar cuesta y los tiempos modernos imprimen un ritmo tal de vértigo a la vida que quedan pocas ganas y poco tiempo para hacerlo. La prisa y el pensar no se compaginan, y como la originalidad y la perfección revolucionaria

¡Aquí está la Primavera!

—¿Qué no se nota? Bueno, pero a pesar de ello sí que está muy próxima, tan próxima que es dentro de esta semana cuando hará su entrada, tan triunfal como lo hicieron sus precedentes. Por eso, preparámonos para recibirlo tal como se merece, porque en breve hará acto de presencia la primavera.

Primavera, faceta del año maravillosa, que cantada por gloriosos poetas es amada por los jóvenes, tan extraordinariamente sensibles a cualquier maravilla y en especial a ésta.

Porque ésta es tan sublime que me hace soñar y es en sueños como me traslado a un día de primavera, un día de primavera, que de realizarse rebotaría todo lo que ansio... Un despertar rosado, con un saludo del sol sobre mi cara; desayunaría un buen vaso de leche y en seguida me lanzaría al campo, un campo que más bien sería un verde tapiz bordado de modestas margaritas; una caliente brisa besaría mi rostro sin rubor, las flores me sonreírían coquetamente desde su verde capullo y el agua cantarina del arroyo, al unísono con las avecillas, pondrían la nota musical en aquel segundo paraíso...

¡Ah, esto es un sueño! Pero ¿no podría hacerse realidad? Esperanzador pensamiento que me inspiran el aroma, sonido y color, reyes de la primavera.

FERNÁNDEZ DE VESA

La juventud en los pueblos de España

Al habla con el delegado local de Juventudes de Fuentesauco, don Manuel Molinero Lorenzo

—¿Cuándo te hiciste cargo de la Delegación de Juventudes?

—El 1 de marzo ha hecho un año.

—¿Puedes hacernos una pequeña historia de su marcha?

—Desde el primer momento estimé imprescindible realizar importantes reparaciones y reformas, tanto en el edificio destinado a Hogar como en el mobiliario y otro material. Y asimismo, el dotar de más medios al mencionado Hogar, para que la Organización pudiera llevar un funcionamiento normal y alcanzar mejor los fines perseguidos. Esto llevó bastante más tiempo del previsto, agotando el que restaba del año 61-62, hasta el período veraniego. A pesar de ello, se logró enviar diez muchachos a distintos campamentos, cuatro de los cuales lo hicieron con ayuda económica del Ayuntamiento y Hermandad de Labradores. El verdadero funcionamiento de la Delegación comenzó en noviembre pasado, en que se pudo completar el mobiliario indispensable e instalar un televisor, y comenzar con la afiliación de muchachos. Hoy se cuenta con ciento dos inscritos de diez a diecinueve años.

—¿Cuántos grupos funcionan?

—Solamente los de fútbol, balonmano y pelota a mano. A este respecto he de advertir que estamos muy en los comienzos de las actividades y que la inmensa mayoría de los afiliados son flechas.

—¿Cuál es el más activo?

—El más activo, desde luego, el de fútbol, pero con muy escaso entrenamiento.

—¿Qué actividad atrae más a la juventud saucana?

—Decididamente, la deportiva, pero tampoco ha tenido muchas oportunidades de conocer o interesarse por otras.

—¿Cómo es esa juventud?

—No difiere grandemente de la de otras comarcas zamoranas que hemos tenido ocasión de conocer y modestamente orientar: parecidas inquietudes y apatías. Y enfrentados problemas ambientales y de otros diversos órdenes. En términos generales, esta juventud es noble y generosa. No es difícil interesarla en determinados problemas, cuestiones o proyectos, cuando éstos son de trascendencia. Pero lo que no resulta ya tan fácil es lograr mantener ese interés, esa perseverancia necesaria hasta alcanzar la meta u objetivos propuestos. Creo que en esto es el fiel reflejo de España, que, como alguien ha dicho, es capaz de volcarse heroica y unánimemente un 2 de Mayo, para luego, el tres, el cuatro, empezar a olvidar o a desaprovechar el triunfo.

—¿Disponéis de medios suficientes?



—No se dispone de medios suficientes para una labor eficaz. Sería necesario un Hogar más amplio, mejor dotado de elementos adecuados y, sobre todo, con un equipamiento más cómodo y accesible que el actual, totalmente fuera del casco urbano.

—¿Cuál es tu juicio sobre la juventud moderna?

—Mi juicio sobre la juventud moderna queda en parte expuesto al hablar de la saucana. Es esta una cuestión bastante compleja y de la cual hemos conocido las más variadas opiniones; raro es el día que desde uno u otro ángulo no aparecen en la Prensa, Radio, etcétera, los más diversos pareceres y comentarios sobre la juventud actual. Pero como se me pide el mío y no el de los demás, he aquí lo que yo pienso, sin la más mínima autoridad para exponerlo, pero, eso sí, con la mayor sencillez y objetividad: Además de la generosidad y nobleza antes aludida, creo que la juventud actual atesora grandes cualidades: inquietud, ideales y ansias de superación. Pero también creo que se halla un poco desbordada y coaccionada por el ambiente, que a ritmo trepidante, a todos nos fuerza la marcha. La radio, la televisión, los espectáculos, la superabundancia de lecturas más o menos serias --más bien menos que más-- la multitud de acuciantes problemas de todo orden que a diario nos abordan, alcanzan también a la juventud, haciendo muy a menudo que su comportamiento ante ellos y su preparación ante el futuro pierda en profundidad lo que se ve forzada a ganar en extensión. Para mí, la juventud moderna es más deportiva que pasional, a diferencia de la de hace tan sólo algunos lustros, y lleva varios años de adelanto, sin remozarnos más allá, a la de nuestros padres...

A. C. A.

NOTICIARIO

Días pasados salió hacia Marbella (Málaga) un grupo de veinticuatro muchachos pertenecientes a diversas Locales de nuestra provincia, con el fin de asistir a un cursillo para Mandos Menores de Juventudes. Según noticias recibidas en

nuestra Delegación, todos se encuentran plenamente satisfechos.

El pasado día 10, los grupos culturales (Rondalla y Rítmico Musical) se desplazaron a Bermillo de Sayago para ofrecer una velada artística. El principal motivo de esta artística embajada de nuestra Organización fue la inauguración del Hogar Juvenil en aquella localidad, así como la clausura de la Catedral Ambulante de la Sección Femenina.

Estos mismos grupos, incrementados por el de Teatro, girarán hoy una visita a Muga de Sayago con el fin de deleitar con sus actuaciones a los vecinos de dicho pueblo.

Ya está expuesto en nuestro Hogar el cartel que indica las bases de los cursos que durante los días 5 al 10 de abril se celebrarán en el Lago de Sabria. Los cursos están comprendidos en las actividades de Aire Libre y Cultural. El número de inscritos es considerable.

tanto el joven Enrique Santamaría, como el niño de la local de Muga, Daniel Gutiérrez.

Quisiéramos de la forma más sincera felicitar desde estas columnas al reverendo padre don José Gutiérrez, por la extraordinaria labor realizada con la juventud de Muga. Hombre magnífico, que ha constituido un orgullo para los jóvenes del pueblo digno de citarse en cualquier parte de España.

Para él, para las buenisimas autoridades de aquella localidad, dedicamos estas líneas, agradeciendo una vez más la magnífica acogida que prestaron a nuestros jóvenes zamoranos, haciendo una velada grata, acogedora y consiguiendo una convivencia armónica por parte de todo el pueblo.

AGRICULTORES

Disponemos para entrega inmediata de los famosos MAICES HÍBRIDOS "FUNKS", en los ciclos de mayor producción en esta zona SEMILLAS DE ALFAITA DE "ARACÓN" REMOLACHA forrajera gigante. CEBADA para siembras tardías muy precoces, gran rendimiento

CASA PRIETO

SAN PABLO, 17 - TELEFONO 2604 - ZAMORA

HERNIADOS

APARATOS obturadores para HERNIAS y EVENTRACIONES. Especialmente contruidos a medida para cada caso. Su comodidad y seguridad la tiene usando el moderno obturador HERROT

VISITA EN ZAMORA: El día 21 de marzo, de once a una, en el consultorio del doctor don José Luis Cabezas García, Ronda de la Feria, número 11.

GABINETE ORTOPEDICO HERROT

GLORIETA LUCA DE TENA, 1 - MADRID - C. S. 19.056

Zamora, ciudad desconocida; y con gran potencial turístico

Entrevista con el escritor y periodista Dámaso Santos

—Zamora es una desconocida. Hemos venido para ser testigos de las realidades turísticas, culturales y artísticas de esta ciudad. La Catedral es una gran joya artística y me ha impresionado vivamente.

Debo confesar que ésta es mi primera entrevista para el periódico. El papel de entrevistador es bonito y arriesgado y, en el fondo, agradable. Todo el mundo del personaje objeto de la entrevista.



El grupo de periodistas madrileños que ha sido huésped de Zamora en los últimos días, admirando el Pórtico de la Gloria, de la Colegiata de Toro. (Foto Parra).

Dámaso Santos no precisa presentación alguna. Escritor, crítico literario y periodista ilustre, ha venido en esta ocasión a Zamora presidiendo un grupo de periodistas prestigiosos y que todos conocen, pues sus nombres, que normalmente aparecen en los diarios de Madrid, son una garantía que nos impela a leer sus trabajos llenos de ponderación y talento literario.

Dámaso Santos es bastante joven. Yo le calculo unos cuarenta y dos o cuarenta y tres años, y a esta edad su prestigio literario y su calidad periodística son innegables.

El escritor contesta a mis preguntas respetadamente, marcando sabiamente las pausas y con suave y rítmica precisión.

—¿Ha estado en Zamora en alguna otra ocasión?

—No, no he estado en Zamora. Esta es mi primera visita.

—¿Qué impresión ha sacado de esta visita a nuestra capital?

—Zamora es una ciudad desconocida; posee valores históricos, artísticos y culturales que singularizan el especial atractivo que en estos aspectos ofrece Zamora. Lo que importa es saberlos explotar y atraer el interés turístico hacia ellos.

—¿Qué finalidad específica tiene esta misión de ilustres periodistas que usted preside?

—Ser testigos de una realidad innegable y que hay que crear y esperar que el tiempo se encargue de hacer tangible y prometedora.

—¿Cree usted que Zamora está preparada para el turismo?

—Creo que está preparada. No obstante, tienen ustedes que dirigir todas las fuerzas posibles para lograr, como decía antes, que esto sea una realidad. Hay que realizar exposiciones, propaganda y, en fin, todo lo necesario para conseguirlo.

—Como prestigioso escritor y crítico literario, ¿qué opina de la actual novela española?

—España, conjuntamente, nunca ha tenido novela. Ha habido individualidades, grandes individualidades, pero es actualmente cuando en España comienza a aflorar una novela prometedora y eficaz.

—¿Cómo cree que reacciona el escritor joven ante una crítica adversa?

—El joven escritor, si posee indudables valores, seguirá adelante aunque la crítica no le sea favorable. La vocación nunca le traicionará.

—¿Cuál cree usted que es la opinión del joven (que comienza a escribir) en torno a los premios literarios?

—Es indudable, que los premios literarios significan para el joven que por vez primera se asoma al mundo de las letras una posibilidad; pero no es menester cierto que el joven literato, si quiere triunfar, precisa mantener una línea de regularidad y de constante superación, y esto, por desgracia, es más difícil.

—¿A qué cree usted que es debido que la inmensa mayoría de las vocaciones literarias procedan de la clase media?

—Es la clase que culturalmente siente más hondamente la preocupación social, política y económica en todos los países.

—¿Qué representa el escribir en la aristocracia española?

—Hoy ha perdido el escribir a esos mecenas que en otros tiempos tanto han contribuido al engrandecimiento de las manifestaciones artísticas. Pero, a pesar de todo, al escritor se le estima y a veces se le comprende en la llamada aristocracia.

—¿Por qué es tan escasamen-

te popular el escribir en España? —Falta de cultura. Ahí tienes la triste explicación.

—¿Qué es, a su juicio, más importante para el escritor: leer o pensar?

—Las dos cosas. Son necesarias las dos cosas.

—Aquí, en Zamora, solemos decir que existen tres cosas en España que todo español debe conocer: Andalucía, el Museo del Prado y la Semana Santa de Zamora. ¿Qué opina usted de esto?

BURBUJITAS

Una casa sin niños es como una maceta desnuda de flores. ***

Un niño es la más genuina expresión de la belleza con la cara sucia. ***

Admiramos a una niña por su figura de mujer y a una mujer por su candor de niña. ***

Los niños aciertan al llamar mayores a las personas de edad. En realidad eso es lo que les distingue. ***

Después de varios meses estudiando Filosofía, resulta que no vale para nada.

MIGUEL ANGEL

«Si alguno posee bienes de este mundo y viendo a sus hermanos necesitados le cierra sus entrañas, ¿cómo puede permanecer en él la caridad de Dios?» (S. Juan III, 17.)

—¿Cómo huésped de nuestra ciudad, ¿qué sensación ha experimentado usted?

—A las pocas horas de llegar a Zamora ya me sentí un zamorano más. La gente es amable y simpática.

Y aquí terminó la entrevista a este importante escritor, que ha sido realizada en dos tiempos, debido a la lógica premiosidad con que se han celebrado estos actos culturales en Zamora que en su Primer Congreso de Turismo ya se ha apuntado un buen éxito, como es la presentación en nuestra ciudad del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, acompañado de este prestigioso grupo de periodistas que preside Dámaso Santos.

LORENZO PEREZ

Ayuntamiento de Zamora

El día 25 de los corrientes, lunes, a las DOCE de la mañana, tendrá lugar, en el Salón de Actos de este Excmo. Ayuntamiento, la subasta para la adjudicación de los puestos para venta de helados durante la temporada actual, con arreglo al pliego de condiciones que obra en el Negociado de Impuestos de estas oficinas.

Los señores licitadores habrán de satisfacer el importe del remate en el propio acto de la subasta.

Zamora, 18 de marzo de 1963.—El Secretario, ANTONIO BURGOS CRUZADO.

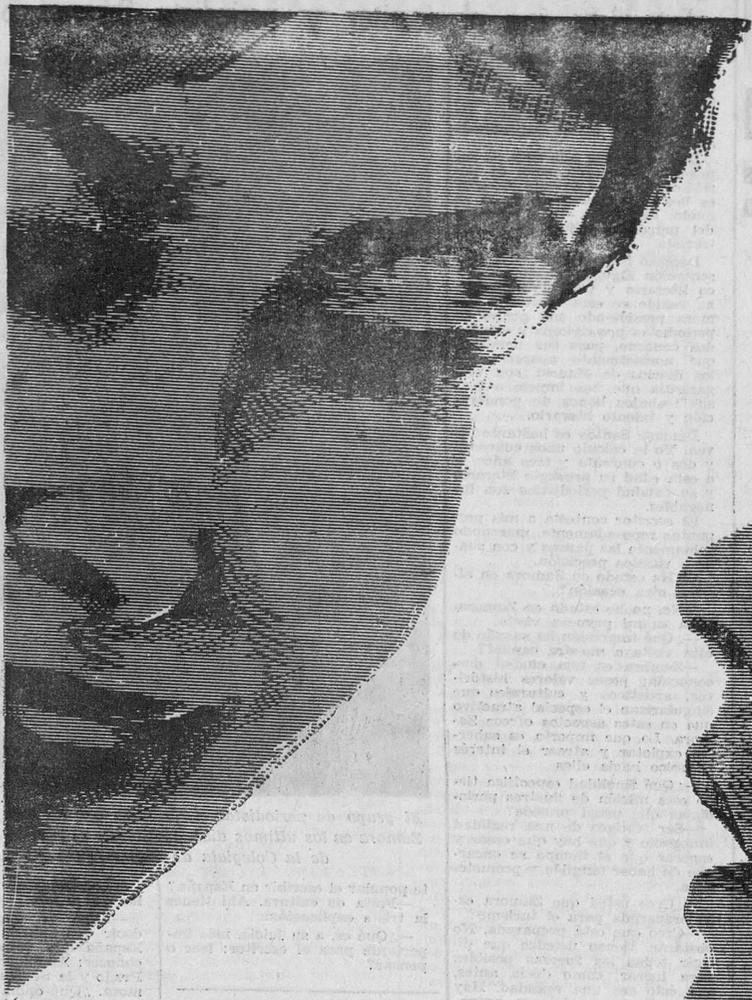
Cosechadoras de arrastre
Cosechadoras autopropulsadas
Segadoras-atadoras y agavilladoras
Segadoras hileradoras
Trilladoras
Empacadoras
Seleccionadoras clasificadoras

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO



Finanzauto, S. A.

Avda. José Antonio, 6 ZAMORA



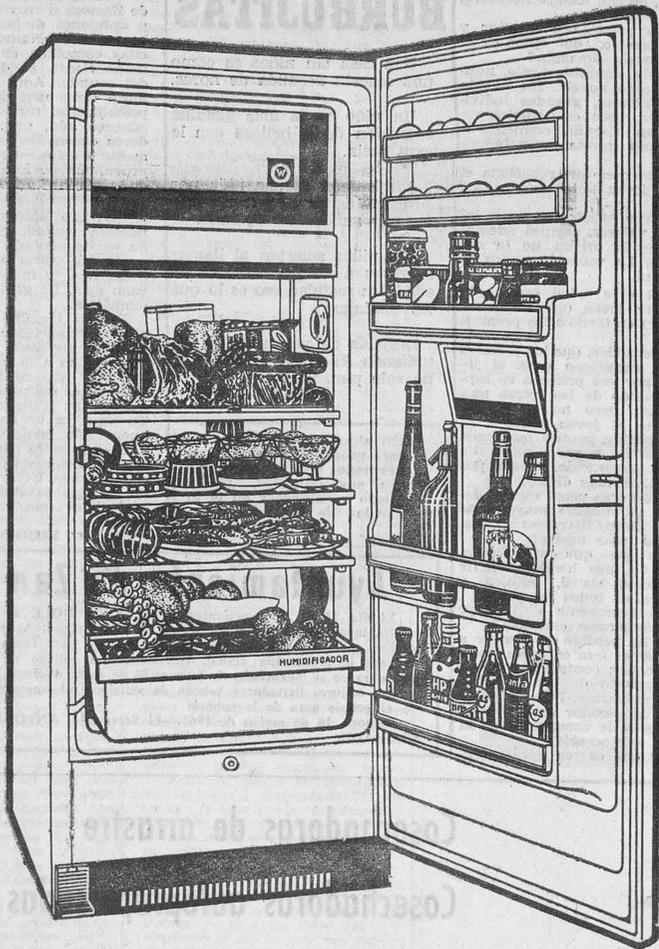
VAYA DIRECTO AL IDEAL

...y el ideal es un REFRIGERADOR Westinghouse

Atienda el consejo de sus amistades, poseedoras de un Westinghouse. Es la voz de la experiencia. Están extraordinariamente satisfechas de su Westinghouse... ¡Usted también lo estará!

MODELOS	CAPACIDAD	PRECIO
HE-4	114 litros	11950 ptas.
HE-5	142 »	12950 »
HE-6	170 »	14200 »
DN-7 E	200 »	15500 »
DN-7	200 »	16700 »
DN-10 E	300 »	17400 »
DN-10	300 »	18500 »

Impuestos incluidos
5 años de garantía - A 125 y 220 voltios



Westinghouse

DISTRIBUIDOR OFICIAL: JACINTO GONZALEZ, LTDA.

BAZAR "J"

San Torcuato, 6 y 8

ZAMORA

CICLISMO

Hoy, el "Trofeo Iberduero", la más importante prueba del calendario zamorano

Cuando estás leyendo estas líneas, amable lector, Zamora entera estará pendiente del momento cumbre ciclista con la celebración del "XV Trofeo Iberduero" que, dentro de unas horas, se pondrá en marcha para recorrer los tres saltos hidroeléctricos que Iberduero posee en nuestra provincia.

zamorana, donde cuento con muchos animadores a los que no puedo decepcionar.
-¿Dispusiste entonces a repetir el triunfo?
-Lo intentaré. Hay que contar con los adversarios. La gente anda fuerte y está muy preparada por haber rodado casi todos en las Vueltas a Andalucía y Levante.

Se la deseamos al igual que a todos los que tomen la salida, esperando que, en noble lucha deportiva, triunfe el mejor.
CORREDORES INSCRITOS
Hasta las doce de la noche, hora de cierre de estos comentarios, la lista de corredores, con sus correspondientes dorsales, es la siguiente:
1.-Julio Jiménez, de Avila.
2.-José Luis Talamillo, de Burgos.

19.-José María Fraile, de Salamanca.
20.-Pedro Coco, de Salamanca.
21.-Buenaventura del Pozo, de Salamanca.
22.-Juan de la Morena, de Madrid.
Otros corredores han anunciado su llegada hoy por la mañana. Esperamos un completo éxito de esta colosal carrera y que nuestros representantes zamoranos, los bravos corredores Pedrón y Barba, tengan una actuación brillante entre tantos ases.

«IMPERIO» INFORMARA DE LA CARRERA

IMPERIO informará ampliamente sobre esta carrera a través de la pluma experta de nuestro enviado especial, Javier Mendiri "Hervija".

Triunfo de la A. D. Unión Zamorana sobre el Peñaranda, en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Aficionados (4-1) La victoria local pudo ser todavía mayor

En partido correspondiente al Campeonato Nacional de Aficionados, el domingo se enfrentaron en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma la A. D. Zamorana y el Peñaranda, venciendo los rojiblancos por el resultado de 4-1. El tiempo, desapacible -amenaza de lluvia y fuerte viento-, hizo que la entrada fuera escasísima.
Dirigió la contienda, aceptablemente, el colegiado local señor Sevillano. A sus órdenes, los equipos formaron así:
Unión Zamorana: Figueras; Tejedor, Vecilla, Cabezas; Centeno, Clemente; Manias, Justel, Rafa, Chema y Carlos.
Peñaranda: Maíllo; Tinín, Rami, Berna; Isarpa, Lozano; Dani, Marín, Berciano, Vicente y Escudero.

cando los tres tantos Chema. En la continuación Carlos consiguió el cuarto gol zamorano y Berciano el solitario tanto forastero.
La Unión tuvo ocasiones de aumentar el tanteo, pero la poca soltura de algunos delanteros rojiblancos malogró, por lo menos, un par de goles más a su favor.
El Peñaranda, en la segunda parte, con el fuerte viento a favor, reaccionó algo y pasó a dominar en algunos momentos, pero sin peligro, como consecuencia de la firmeza y seguridad de la zaga local. El único tanto de los visitantes se debió a un fallo garrafal del portero unionista a quien se le escapó de las manos el tiro de Berciano, que valió el único gol salmantino.
Lo más destacado del Peñaranda fue su deportividad. Por la Unión Zamorana cabe destacar el buen juego de los medios y la seguridad de los tres defensas.

ASI VAN LOS EQUIPOS

PRIMERA DIVISION

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Coruña, Valladolid, Elche, etc.



SEGUNDA DIVISION

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Langreo, At. Baleares, Constancia-Indauchu, etc.

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Español, Pontevedra, Gijón, etc.

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Plus Ultra, Tenerife, Jaén, etc.

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Murcia, Levante, Las Palmas, etc.

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Plasencia, Cacereño, Hullera, etc.

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists results for teams like Béjar, Plasencia, Cacereño, etc.

Campeonatos Nacionales Escolares.-Fase de Sector El Corazón de María, firme candidato al título de balonmano que se disputará hoy, en el Colegio, a las once

Balonmano

H. MARISTAS, Orense, 4; C. DE MARIA, Zamora, 13

Como estaba anunciado, se ha comenzado a desarrollar la fase de sector de los Campeonatos Escolares Nacionales, con la participación de ocho provincias, representadas por los centros campeones provinciales en las diferentes especialidades.
El encuentro entre los representantes de Orense y Zamora fue realmente fácil para los vencedores, que apoyados en su velocidad lograron imponerse claramente. El Maristas, con un juego ingenuo, no fue obstáculo.
Merecen destacar por los vencedores a Luis y Luengo, y Mauro por los Maristas.
Maristas: Rodríguez; Quiroga (1), Fernández, Muñoz, Rodríguez (1), Rivera, Fernández G., Mauro (1) y Sánchez (1).
C. de María: Macario; Casaseca (1), Luengo (1), Luis (7), Jesús José (2), Paco (2), Timoteo, Eladio y Juan José.

Baloncesto

H. MARISTAS ORENSE, 31; U. LABORAL ZAMORA, 16

Desconcierto total del equipo zamorano, que acaso demasiado responsable no supieron dominar los nervios y ofrecieron un encuentro bajo. De todas formas el equipo de Orense era superior y será un magnífico finalista. Con un juego efectivo y una efectividad maravillosa lograron ese abultado tanteo ante nuestros representantes.
Alineaciones:
Maristas: Rivera, Avelia (4), Morino, Pardo (10), De la Torre (1), García, Martínez (16) y Gallego.
U. Laboral: Blach (10), Beneyto (4), Arévalo, Villamor, Cambredo, Salom, Colina (2) y Sampere.

C. LEONES, de León, 8; H. MARISTAS, Palencia, 11

Muy igualados los dos equipos, aunque realmente con pocos recursos, lo que hace presuñir que los vencedores no pasarán del siguiente encuentro.
Merecen destacarse por los Maristas, Perote y Cossio, y por el C. Leonés, De la Sierra, magnífico goleador.
C. Leonés: Albado; De la Sierra (7), Fierro, Canibano, Latre, Fernández, García, Tascón (4) y López.
Maristas: Calzada; Cano, Perote (5), Diez, Cossio (3), Domingo, Merino (1), Torio (2) y García.

C. MARIA (GIJÓN), 9 - HERMÁNOS MARISTAS (LA CORUÑA), 5

Encuentro muy igualado y a la par de mucha calidad. Dos contendientes que se conocían y que ofrecieron un encuentro de mucha calidad. Acaso el portero de los Maristas influyó en el resultado, ya que a poco de comenzar el encuentro había encajado los cuatro goles que determinarían la diferencia final. En fin, después mejoró y la segunda parte fue mucho más igualada.

H. MARISTAS (LUGO), 6 - INSTITUTO (PONTEVEDRA), 24

Fácil, muy fácil para los vencedores fue el obtener este resultado. Mayores en envergadura, mejores en principios, no forzaron nunca el ritmo, acaso reservándose para el partido de la tarde. De todas formas su facilidad en el tiro les llevó a tamaña goleada.

H. MARISTAS, Palencia, 6; C. MARIA, Zamora, 16

Opinábamos que los Maristas no pasarían de la siguiente eliminatoria y así fue. El C. de María arrolló a sus oponentes, que se hundieron rápidamente y no pudieron contener la avalancha que se les venía encima.
Los vencedores pasarán a disputar la final, que a decir verdad ha de resultar entretenida y que no cabe predecir al vencedor.
Destacaron por los vencedores, Macario, Paco y Jesús-José.
Maristas: Calzada; De las Cuevas (4), Domingo (1), Diez, Perote (1), Mena, Torio, García y Cossio.
C. María: Macario; Casaseca, Luengo (2), Luis (7), Jesús-José, Paco (7), Timoteo, Eladio y Juan José.

MARISTAS LUGO, 12 INSTITUTO VIGO, 28

Otro vencedor fácil, que no encontró oposición alguna, mostrándose en todo momento netamente superiores a sus contrarios. Se dedicaron exclusivamente a levantarse con el encuentro, pensando mucho en la tarde y en la semifinal.
Maristas: Araujo, Sanz, Fernández L. Fernández L (8), Alvarez, Bravo (4), Alvarez y Martul.
Instituto: Ocaña (10), García (6), Silva, González (4), Curriel (4), Ocaña, Vecino (4).

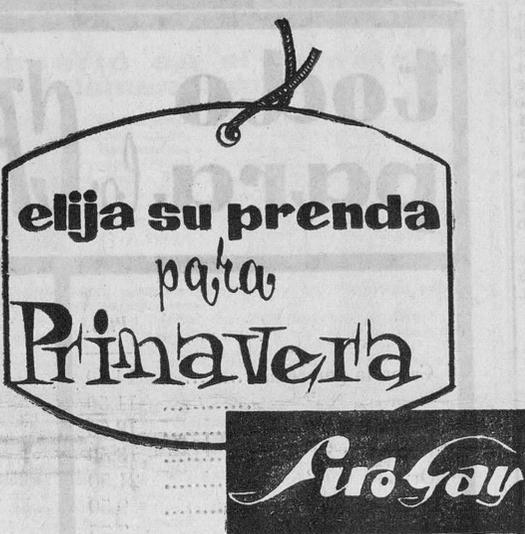
U. LABORAL GIJÓN, 36; MINERVA SANTIAGO, 38

El encuentro más emocionante de la jornada, y en el que hubo necesidad de una prórroga adicional para dilucidar el vencedor.
La envergadura de la U. Laboral fue igualada por el mejor juego de los de Santiago, que han ofrecido un encuentro de calidad y de igualdad.
U. Laboral: Alonso (4), De la Fuente, Santos (2), Merino (2), Barrenechea (2), Iglesias (4), Serna (22) y Alonso.
Minerva: Barreiro, Ríos, Harquinday (1), Busto (19), Carrasco (6), Rey (4), Poy y Vidal (8).

SEMIFINALES

MARISTAS, Orense, 52; MARISTAS, Palencia, 10.

No tuvo enemigo el equipo gallego para alzarse con la victoria y a juzgar por lo visto, son serios aspirantes al título. Juegan bien y son duros. El factor éste que puede influir en el ánimo de los jóvenes del Minerva, el otro conjunto finalista.
Orense: Rivera, Avelino (3), Morino (2), Pardo (10), De la Torre (4), García (4), Martínez (19) y Gallego (10).
Palencia: Vives, De la Sierra, García, Gutiérrez (2), Cano, Molina (8) y Robledo.
La final se disputará en la cancha de la Universidad Laboral, entre los equipos Minerva, de Santiago, y H. Marista, de Orense.

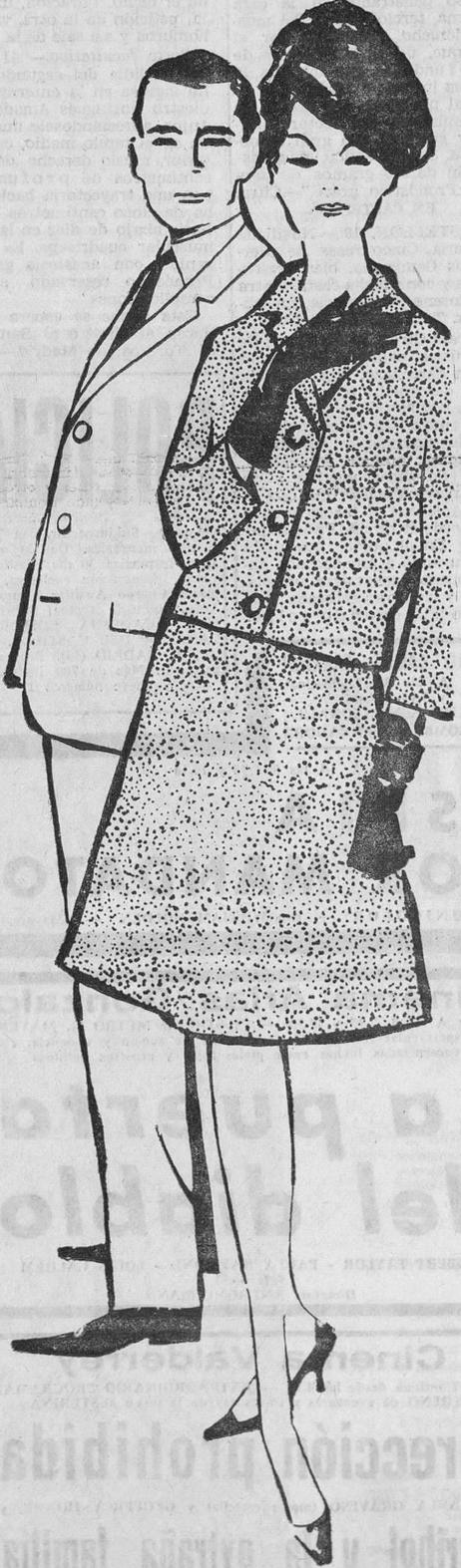


- * PERSONALIDAD
* CALIDAD
* PERFECCION

VEA LA ULTIMA MODA EN NUESTROS ESCAPARATES

- Conjuntos lana, Faldas tergal y Nikys señora y niña
Bolsos, Guantes y Medias
Interiores nylon y Pijamas señora
Camisas tergal, tervilor, nylon y sanfor
Pantalón caballero tergal y vaquero
Pijamas caballero y niño
Corbatas, Calcetines y Pañuelos
Perfumería y Cinturones

Y TODO A PRECIOS



LA FIESTA NACIONAL

Triunfos de Andrés Vázquez y Domecq, en Castellón

CASTELLÓN DE LA PLANA.—Corrida de feria. Un novillo-toro de Cerroalto, que sustituyó a otro del duque de Pínohermoso, y seis del conde de la Corte, buenos y bien presentados éstos.

El rejoneador Alvaro Domecq tuvo una actuación muy lucida; mató de un rejón en todo lo alto. (Dos orejas.)

Luis Segura. Faena por ayudados por alto, naturales, redondos y manolatinas. Un pinchazo y una estocada. (Vuelta al ruedo.) En su segundo, faena valiente y atrevida, metido en el terreno del astado. Seis naturales superiores, derechazos, pases por alto, rodillazos y adornos, para rematar de una gran estocada. (Ovación y saludos.)

Andrés Vázquez fue el triunfador de la tarde. En su primero, toro por naturales, derechazos, pases por alto y adornos; media estocada. (Aplausos al torero y pitos al toro.) En el que corrió plaza estuvo muy lucido en unas series de naturales y adornos; acabó de un pinchazo y una estocada casi entera. (Aplausos.)

Carlos Corbacho hizo una faena a su primero muy torera, con pases por alto y derechazos; media estocada. (Aplausos al torero y pitos al toro.) En el que corrió plaza estuvo muy lucido en unas series de naturales y adornos; acabó de un pinchazo y una estocada casi entera. (Aplausos.)

Andrés Vázquez fue asistido en la enfermería de un varetazo leve.

VALENCIA.—Feria de San José. Toros del conde de la Corte, buenos.

El rejoneador Fermín Bohórquez se lució como caballista. Tres pares de banderillas y un rejón de muerte. Dió la vuelta al ruedo.

Curro Girón, en su primero, dos pares de banderillas. Pases por alto y naturales. Estocada. (Ovación.) A su segundo, que se rompió un cuerno contra un burladero, lo lió en medio de una gran bronca. Faena de alifio, para media, una entera y dos descabellos. Regaló el sobrero, de la ganadería de Soto de la Fuente. Pases por alto jalados y naturales. Acabó de media estocada. (Dos orejas.)

Miguel Mateo («Miguelín»), aplaudido con el capote en su primero, al que pone dos pares de banderillas que son muy ovacionadas. Faena ceñida con naturales y redondos. Más naturales citando de espaldas. Mató de una estocada. (Dos orejas.) En el otro, al que recibió con la muleta sentado en el estribo, estuvo valiente. Toró por naturales y redondos, para acabar de media estocada y descabello. (Vuelta con petición.)

Juan García («Mondelón») se ciñó mucho en los pases por alto. Manolatinas, en una de las cuales es cogido, pero sin consecuencias. Una entera y cuatro descabellos. (Gran ovación.) Al terminar, este toro entró en la enfermería, para salir a tiempo de lidiar el último de la tarde, que brindó a Curro Girón. Muleteó por la derecha para buscar la igualada y mató de una entera.

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

El tiempo, mejorado —buena temperatura y lucimiento del sol a ratos—, se muestra más torero que en jornadas anteriores en beneficio del festejo que nos espera para dentro de pocas horas. Hay ilusión por esta novillada y sería una pena que el tiempo volviera vergonzosamente el rabo para malograr la inauguración de la temporada taurina en nuestra plaza.

Siempre los primeros festejos tienen el gran interés del entusiasmo y deseos de llegar que ponen ante los toros estos muchachos anhelosos de emular las glorias de Cúchares, como es el caso de los tres novilleros que actuarán esta tarde en Zamora. Los tres vienen con los mejores propósitos, y Dios quiera que les acompañe el éxito en favor de ellos y del público. Vamos, pues, a ver si nos divertimos. Ello puede ser presagio de una temporada pródiga en festejos.

CINE BARRUECO HOY: A las 12,15, matinal De la piel del diablo Divertidísima HOY: A las 4, 7 y 10,15 (Mayores) Grandioso ESTRENO Metro Una maravilla que deslumbra por su esplendor Rebelión a bordo TARIJA, nueva estrella nawaiana. MARLON BRANDO, TREVOR HOWARD RICHARD HARRIS

TEATRO PRINCIPAL HOY - A las 5, 7,45 y 10,30 Primer restreño exclusivo de la mejor película de MARISOL Ha llegado un ángel EASTMANCOLOR (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

EN BARCELONA

BARCELONA.—Cinco novillos de Tassara y uno de Eusebio Rodríguez.

Curro Montenegro, silencio en el primero y ovación en el cuarto. «El Caracol», una oreja en el segundo y ovación en el quinto. «El Arrenero», un aviso en el tercero y aplausos en el sexto.

EN ALCALA DE GUADAIRA

ALCALA DE GUADAIRA.—Novillos de María Isabel Ibarra, que dieron buen juego.

José Simoes, ovacionado en uno y una oreja en el otro. Antonio García («Currito»), silencio en el primero y ovación en el último.

EN LOGRONO

LOGRONO.—Reses de Juan Luis Fraile, muy bravas.

Currio de Camas, una oreja en cada uno.

Juan Luis de la Rosa, ovación y aplausos.

Leonel Gil, de Portugal, aplausos.

Cogida grave de Corbacho en Valencia

VALENCIA, 18.—Segunda de Fallas. Toros de Montalvo, bravos y bien presentados.

Jaime Ostos, ovación y ovación, vuelta y petición. «Miguelín», ovación, petición y vuelta en los dos.

Carlos Corbacho, aplaudido en el tercero. Al entrar a matar al sexto le saltó el estoque, clavándose en el muslo derecho. Pasó a la enfermería y despachó al bicho Ostos de una estocada.

En la Enfermería de la Plaza de Toros de esta capital ha sido facilitado el siguiente parte facultativo: «El diestro Carlos Corbacho presenta herida inciso penetrante en la cara interna, tercio medio, del muslo derecho, producida por el estoque, de 16 centímetros de profundidad, que interesa la safena interna y vasos de la femoral profunda, con lesión de los músculos del rector interno y sartorio, con gran hemorragia. Se le practicó una transfusión de 600 gramos de sangre. Pronóstico grave.»—Cifra.

EN CASTELLON

CASTELLON, 18.—Novillada de feria. Cinco reses de Hermanos Cembrano, bien presentadas y con mucha casta, y otra de Moreno Santamaría, mansueta. Tres cuartos de plaza.

Efraín Girón, faena al son de la música, saliendo achuchado en un derechazo. Una estocada y un descabello. (Ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo.) En su segundo, un novillo reservón y defectuoso de cuerna, que es protestado, trata de sacar partido y da unos pases suaves. Una estocada. (Aplausos al torero y saludos desde el tercio. Pitos al novillo.) En el quinto, que mata sustituyendo a Amadeo dos Anjos, buena faena para un pinchazo y una gran estocada. Descabello al segundo golpe.

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 12,15, matinal, y 3,15, infantil ¡¡EXITO SENSACIONAL!! LA SOMBRA VENGADORA

A las 5, 7,45 y 10,30

ESPIA POR MANDATO TECHNICOLOR — con WILLIAM HOLDEN — (Mayores)

Cinema Arias Gonzalo HOY: A las 5, 7,45 y 10,30 — ¡ESTRENO METRO G. MAYER! Un espectacular film del Oeste, cargado de acción y violencia, con encarnizadas luchas entre pieles rojas y «rostros pálidos»

La puerta del diablo ROBERT TAYLOR - PAULA RAYMOND - LOUIS CALHEM (Mayores) Director: ANTHONY MANN

Cinema Valderrey HOY: Continua desde las 4,15 — ¡EXTRAORDINARIO PROGRAMA! ESTRENO de aventuras y travesturas de la joven «ESTERINA»

Dirección prohibida con CARLA GRAVINO (nueva estrella) y GEOFFREY HONRE, y Maribel y la extraña familia (Solamente para mayores) IMPORTANTE.—Las localidades, numeradas, pero a partir de las siete de la tarde quedará la numeración sin valor.

CATORCE ACIERTOS

ESTA ES LA QUINIELA PREMIADA Coruña-Valladolid 1 Elche-Oviedo 1 Málaga-Valencia 2 Barcelona-Sevilla X Betis-Zaragoza 1 At. Bilbao-Córdoba 1 Mallorca-Osasuna X Langreo-At. Baleares 2 Gijón-Celta 1 Burgos-Santander 1 Jaén-Mestalla 2 Levante-Cádiz 1 Hércules-Granada 1 Pontevedra-Basconia 1

CONCESIONARIO

A personas o firmas con solvencia moral y material, deseadas de labrarse un porvenir seguro, ofrecemos el nombramiento de ALMACENISTA DISTRIBUIDOR OFICIAL para la venta de los acreditados aditivos y grasas (consistentes y líquidas) MOLYLIP, de fabricación inglesa y de mucha utilización en automoción e industrias, financiando el DISTRIBUIDOR la mercancía asignada a esta provincia.

Los interesados deberán facilitar datos autoinformes e indicar, los BANCOS con los que habitualmente operan.

Para detalles e informes pueden dirigirse a PEYCAR, S. L. Avenida de José Antonio, 55. MADRID-13.

«EL CABALLERO DE LOS CIENT ROSTROS»

EN EL CINEMA VALDERREY

Película de aventuras en la fotogénica época del feudalismo. Lo que hemos dicho el momento oportuno sobre nuestras precedentes del género podría aplicarse sin error a «El caballero de los cien rostros». Tenemos al heroico protagonista Ricardo de Arce, noble y valeroso si los hay, enfrentándose con difíciles situaciones —creadas por la perversidad del traidor de turno— para reivindicar el brillo de su nombre, manchado por el equívoco ante el duque Amrosio, padre de Bianca, su amada. Tenemos un castillo-fortaleza de bella estampa y un hermoso bosque pintiparado para los encuentros pocos amistosos y juicios de Dios y jolgorios gitanos. En fin, lo de siempre, ni mejor ni peor contado que otras veces y, eso sí, muy vistoso y entretenido si se dejan a un lado «igencias de lógica y verosimilitud.

Pino Mercanti no tuvo más que utilizar el patrón tipo de cine caballeresco ya conocido para conducir la azarosa historia, cuidando en su tarea la presentación en pantalla ancha y buen color y el ritmo. En los intérpretes encontró el justo complemento a su empeño. Lex Barker, Liana Or-

LOS ESTRENOS

«ESPIA POR MANDATO»

EN EL RAMOS CARRION

De un tiempo a esta parte se prodigan en nuestras pantallas las películas de espionaje. Por lo general sus argumentos se desarrollan durante la segunda guerra mundial, época aún tan cercana a nosotros que sus episodios nos hacen sentir un interés especial. «Espía por mandato» se refiere a las actividades que desde la retaguardia llevaron a cabo los servicios secretos de los países beligerantes, influyendo de modo decisivo en el desenvolvimiento de la contienda.

El film posee un triple atractivo. En primer lugar atrae por su autenticidad. Se nos narran las aventuras de un hombre que se vio obligado a servir a la vez a Alemania y a los aliados. El propio protagonista puso el visto

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y EL SEGURO DE ENFERMEDAD PONEN A DISPOSICION DE LOS NIÑOS MENORES DE SIETE AÑOS LA VACUNA CONTRA LA POLIOMIELITIS.

fei, Livio Lorenzon y Anny Alberti se acomodaron, sin gran esfuerzo, al trazado de sus personajes, contando con la nota favorable de su adecuada apariencia física.

bueno a la documentación que sirvió de base a la novela que sobre su odisea escribiera Alexander Klein y luego a la utilizada para la realización fílmica. Otro factor positivo está en el interés de lo que se cuenta, apasionante en muchos momentos por su intenso dramatismo y en otros envuelto en amenidad. Resaltamos, por último, la maestría con que el asunto fue convertido en imágenes, labor llevada a cabo por el director George Seaton.

Seaton imprime a la historia una gran veracidad, particularmente en la parte expositiva. Para que la cinta apareciera como un fiel reflejo de las incidencias vividas por el personaje central, Eric Ericson trasladó sus equipos de rodaje a Estocolmo, Berlín, Hamburgo, Copenhague, escenarios reales de la acción que se captan en bellas panorámicas. Acierla asimismo en la humanidad que infunde a los tipos y en la creación de la atmósfera siempre inquietante y más al final de la peligrosa peripecia. Una diestra cámara y color de magníficas calidades, hacen agradable la contemplación.

Para la interpretación se eligieron dos actores de excepción. El, William Holden, sobrio y expresivo a la vez, y ella, Lili Palmer, inteligente actriz de una gran personalidad. De los secundarios merecen destacarse Hugh Griffith y el actor que incorpora al judío enfermo, al final de la cinta.

M. R.

M. R.

todo para la CASA. Cacerola porcelana 14,50, Taza 11,50, Palangana 18,50, Fuente 18,50, Orinal 21,50, Plato grande 9,50, Cazo 7,75, Hervidor 31,50, Puchero 23,50, Cafetera 37,00, Vaso asa 15,50, Fiambrera 27,50. LOZA, PLASTICO, CUBERTERIA, ARTICULO DE ASEO, REGALO, VAJILLAS, CRISTALERIAS, FLORES, POCELANA, ALUMINIO, JUEGOS DE CAFE, CRISTAL, MENAJE, ARTICULOS ELECTRICOS. Comejot que hay... comprar en GAY

POLICIA 300 plazas Subinspector, con 5.100 pesetas mensuales. De 20 a 30 años. Instancias 30 días desde 14 marzo. Preparación exclusiva. 300 plazas Cuerpo Auxiliar Femenino. Antes adquirir textos infórmese bien. ACADEMIA EDITORIAL CARRERA DEL CASTILLO, Mayor, 3. MADRID (13). Programas gratuitos. Más de 700 ingresados y nueve números 1.

ASI ESTA LA PRIMERA DIVISION EL REAL MADRID, DE NUEVO CAMPEON

Ganó a su "eterno rival" tras un buen encuentro

MADRID.—Real Madrid, 4; Atlético de Madrid, 3. Alineaciones: Atlético: Madinabeytia; Rivila, Martínez-Jayo, Rodríguez; Ramiro, Glaría, Jones, Adelardo, Chuzo, Casado y Collar. Real Madrid: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Pachin; Amancio, Ruiz, Yanko, Puskas y Gento. Arbitro: El catalán Szaz.



COLLAR

Goleadores: Puskas (2), Amancio, Ruiz Collar, Ramiro y Mendoza. Destacados: Amancio, Puskas, Ruiz, Pachin, Collar, Glaría, Jayo y Revilla.

Cincuenta mil espectadores en el Bernabéu. Con esta victoria, el Real Madrid se proclama por tercera vez consecutivo campeón de Liga de Primera División. El resultado puede considerarse justo, pues, aunque ninguno de los dos equipos exhibió superioridad de juego sobre el otro, la facilidad de remate del Real Madrid, que aprovechó todas las ocasiones que se le presentaron, contrastó con los lamentables fallos de Jones en la boca de gol a portero batido.

A los dos minutos de juego se produjo el primer gol de la tarde favorable al Real Madrid en una jugada de Amancio, con pase a Yanko y centro de éste, que Puskas cabecea muy bien y llega al fondo de la red.

Ha transcurrido el cuarto minuto de juego cuando el Atlético saca una falta en que incurre el Madrid. La lanza Adelardo sobre puerta, la pelota rechaza en Casado y Ramiro logra rematar a la red. El Atlético, en el minuto cuarenta y uno, logra adelantarse en el marcador en una jugada de Chuzo con pase a Mendoza, que profundiza y antes de entrar en el área, larga un tiro cruzado que Vicente no puede atajar.

A los cinco minutos de la segunda parte, Puskas, en una falta sacada por Casado se cambia el balón de pie y con la derecha consigue un espectacular tanto.

Se saca de centro y en esta jugada Collar se hace con el balón, corre la línea, se interna y cuando parece que no tiene ángulo de tiro, dispara inverosímilmente y consigue el tercer tanto ante el asombro de Vicente.

A los treinta y cuatro minutos Amancio, en soberbia jugada, desahucándose de los contrarios, consigue el empate a tres goles.

A los cuarenta y un minutos, en plena euforia madridista, se saca un córner contra el Atlético y Ruiz, gris toda la tarde, consigue el gol de la victoria.

Terminado el encuentro el Madrid saluda desde el centro del campo entre la ovación entusiasta de sus seguidores.

Triunfo del Betis ante el Zaragoza

Los goles se marcaron en el segundo tiempo



BOSCH

SEVILLA.—Real Betis, 2; Zaragoza, 0. Alineaciones: Betis: Pepin; Grau, Polo, Paquito; Bosch, Lasa; Palarés, Luis, Ansoa, Senekovich y Rogelio. Zaragoza: Cardoso; Cortizo, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Pepin; Miguel, Villa, Murillo, Sigi y Marcelino. Arbitro: Prendes, defectuoso.

Transcurre el partido con escaso interés y poca velocidad por parte de ambos equipos. A los 24 minutos, Palarés lanza un fuerte tiro y el meta despeja a córner. A los 36, en una reacción aragonesa, Pepin tiene que efectuar una arriesgada salida para ganar la acción a Murillo. Los visitantes realizan buenos avances, y a los 43 minutos, el delantero centro lanza un tiro que sale rozando el larguero. Con empate a cero termina el primer tiempo.

Reanudado el encuentro, Lasa y Senekovich intercambian sus puestos. A los nueve minutos, un rechace del portero es devuelto por Ansoa. El balón va a los pies de Bosch, que desvía a la red, consiguiendo así el primer gol. A los 14 está a punto de producirse el empate en un remate de Murillo, pero el portero betico despeja con el pie de manera increíble. A continuación, el meta detiene un peligroso disparo de Marcelino. El partido adquiere interés y más velocidad que en la primera parte. A los 26 minutos, Luis pasa a Senekovich, que consigue el segundo tanto. Hasta el final domina el Betis.

Buen partido en Altabix y triunfo del Elche sobre el Oviedo

ELCHE.—Elche, 2; Oviedo, 1. Alineaciones: Oviedo: Madriles; Toni, Datzira, Marigil; Iguarán, Paquito; Girón, Sánchez Lage, José Luis, Joao Jorge y José María. Elche: Pazos; Chanchó, Iborra, Forneris, Ramos, Rori; Costa, Ruiz, Eulogio Martínez, Romero y Cardona.



IGUARAN

Goleadores: Cardona, Romero (penalty) y Sánchez Lage. Destacados: Datzira, Iguarán y Sánchez Lage.

Dirigió el encuentro el colegiado señor González Echevarría. El partido ha resultado muy interesante a lo largo de los noventa minutos. El Oviedo ha jugado un encuentro con muy pocas precauciones defensivas. El fútbol desarrollado ha sido muy vistoso y emocionante por lo incierto del resultado hasta el final.

A los 24 minutos se registra el primer gol de la tarde. Un centro es cortado por Marigil, dentro del área, con la mano. Tirado el correspondiente penalty por Romero, lo hace flojo por bajo y muy colocado, y el balón llega a las mallas.

En la segunda parte, de salida, Cardona realiza una gran jugada, con centro corto que empalma Romero, pero el balón va fuera por poco, cuando Madriles no había cubierto su marco. Se registra la igualada a los cuatro minutos. José Luis centra fuerte y Sánchez Lage, muy oportuno, de cabeza, consigue el tanto. A los 15 minutos, un rechace en corto de Madriles es recogido por Cardona, quien, muy oportunamente, consigue el segundo tanto bilitano. A partir de este tanto baja la calidad del juego por parte del Elche, que acusa el fuerte tren a que ha llevado el partido. Hay, no obstante, jugadas peligrosas, y en una de ellas los ovetenses están a punto de marcar por medio de Iguarán, cuyo tiro, alto y potente, sale fuera por poco.

El Valencia "hundió" al Málaga, en la Rosaleda

Zamora detuvo un penalty, a los ocho minutos de juego



ZAMORA

MÁLAGA.—Málaga, 0; Valencia, 2. Alineaciones: Valencia: Zamora; Piquer, Salvador, Verdú; Sastre, Chicac; Urtiaga, Roberto, Núñez, Guillot y Yosú. Málaga: Américo; Vázquez, Arias, Portales; Vidal, Luna; Oñiñano, Pipi, Gijón, Ocaña y Gento II. Arbitro: Ortiz de Mendivil.

El Valencia adoptó la táctica de severo marcateje, pero siempre listo para el contraataque, con arrancadas peligrosísimas. A los ocho minutos de comenzado el partido perdió el Málaga una bonísima ocasión para marcar y seguidamente Salvador incurrió en falta dentro del área, que es sancionada con penalty por el señor Ortiz de Mendivil. La falta la tira Vidal, flojo, y Zamora realiza una gran parada, desviando el balón a córner. Termina la primera parte con empate a cero en el marcador.

En la segunda mitad se impone netamente el Valencia, dominando la situación, lanzado ya al ataque. El Málaga permite de puestos a sus dos extremos, Oñiñano y Gento, para tratar de dar más profundidad a la delantera, sin conseguirlo.

A los diez minutos de esta segunda mitad, el equipo visitante consigue el primer tanto. Una jugada entre Urtiaga y Yosú la

OTRO TROPIEZO DEL MALLORCA, EN CASA

El Osasuna conquistó un valioso punto

PALMA DE MALLORCA.—Mallorca, 0; Osasuna, 0. Alineaciones: Mallorca: Asonjo; Bergara I Doró, Uribe; Forteza, Pais; Mir, Bergara II, Pepillo, Sampetro y Oviedo. Osasuna: Guerrica; Not, Zamacona, Aguirre; Carlos, Eloy; Serena, Silvestre, Hormaeche, Maxi y Beitia. Arbitro: el colegiado Segrelles.



DORO

Goleadores: No hubo goles. Destacados: Asonjo, Zoco, Mir, Oviedo, Aguirre, Hormaeche y Zamacona.

El Mallorca ha registrado hoy una de sus más pobres actuaciones de la actual temporada, seguramente por haber valorado demasiado bajo a su contrincante. El Mallorca jugó bien únicamente en el primer cuarto de hora; después, al no salir bien las cosas, cayó en el desánimo y fue incapaz de marcar un solo tanto al equipo navarro, que ha sido uno de los que más pobre impresión han causado.

El Osasuna se preocupó siempre de taponar el área, para lo cual relegó al medio Carlos, situándole en posición de cuarto defensa y colocó a Hormaeche a la altura del otro medio, Eloy, y en el interior a Maxi.

En la segunda mitad el Mallorca redobla sus esfuerzos. Los osasunistas lanzaron en esta segunda mitad algunos ataques infructuosos y en los últimos minutos del encuentro estuvo a punto de moverse el marcador, especialmente en un tiro de Hormaeche, desde la línea del área, bien desviado por Forteza.

BUEN EMPATE DEL SEVILLA EN EL "NOU CAMP"

No acertó en el remate la delantera azulgrana

BARCELONA.—Barcelona, 0; Sevilla, 0. Alineaciones: Barcelona: Pesudo; Foncho, Garay, Gracia; Gensana, Segarra; Pereda, Re, Zaldúa, Villaverde y Camps. Sevilla: Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Gallego, Achúcarro; Rivera, Cardó, Areta, Antoniet y Canario. Arbitro: Lloris, mal.



PEREDA

Goleadores: No hubo goles. Destacados: Pereda, Pesudo, Garay, Re, Gensana, Mut, Juan Manuel, Campanal, Gallego y Antoniet.

Clima primaveral, buena temperatura y sol. Excelente entrada, de unos 75.000 espectadores.

El Sevilla juega a la contra, con Achúcarro en la defensa y Cardó en la media, apoyándole también en esta demarcación Antoniet. Y el Barcelona domina, pero sin acierto en el tiro. En el primer tiempo ni un sólo delantero azulgrana tiró bien a puerta. Sólo Re lo hizo flojo y a las manos de Mut, siendo más bien una entrega al meta contrario. En cambio, el Sevilla, pese a actuar dominado, obligó a Pesudo a lucirse en dos disparos de Antoniet y otros de Areta y Gallego.

En el segundo tiempo, el Barcelona pareció moverse con más soltura. El Sevilla siguió empleándose con dureza, y en avances de Re y Camps intentan cortarlo los jugadores blancos medianamente continuas faltas, que el árbitro no señaló. Sólo la última, dentro del área, la castigó, pero entonces colocó el balón en el puesto de la primera. Hubo también una clara falta de Valero en el área, esta vez a Pereda.

Empate justo, pues si el Barcelona dominó más, se mostró desahucado en el tiro a gol, y el Sevilla, en cambio, fue un duro y seguro adversario en su defensiva.

MARCO PRIMERO EL CORDOBA EN SAN MAMES

Y el Atlético reaccionó para ganar

BILBAO.—Atlético de Bilbao, 3; Córdoba, 1. Alineaciones: At. de Bilbao: Carmelo; Ortíz, Echeberria, Aranguren; Aguirre I, Iturriaga; Sáez, Latorre, Menchaca, Argotitia y Arteche. Córdoba: Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Egea, M. Oliva; Riaji, Marañón, Miralles, Martínez y Espinosa.



SIMONET

Goleadores: Marañón, Arteche (2) y Menchaca. Destacados: Aguirre, Ortíz, Sáez, Iturriaga, Benegas, Simonet, Mingorance y Miralles.

No ha sido un partido brillante el que se ha jugado esta tarde en San Mames. El Atlético bilbaíno ha salido muy confiado al terreno de juego, confiando en la facilidad del encuentro. El Córdoba ha jugado ligeramente retrasado, colocando a Mingorance delante de la defensa, en apoyo del cerrojo.

A los ocho minutos de juego avanza Marañón y cuando se encontraba en el área bilbaína, se produjo un despiste de la defensa local, que fue aprovechado por el jugador cordobés para llevar el balón a la red.

A los cuarenta minutos se produce una falta contra el Córdoba, que sacada al borde del área por Argotitia, éste cede a Arteche y el extremo se interna y dispara fuerte, marcando.

A los cuatro minutos del segundo tiempo, en una jugada similar, remata esta vez Arteche el segundo gol bilbaíno, colocando el balón por la escuadra, contraria a la que se encontraba el portero. A los veintidós minutos de este segundo tiempo se produce una combinación entre Argotitia y Sáez, con pase final a Latorre, para que el delantero centro lance un fuerte tiro que, rebotado en el poste, es recogido por Menchaca para fusilar el tanto. El equipo ha dominado en muchas ocasiones, pero sin efectividad alguna en sus delanteros.

Un partido flojo, en suma, pero ganado sin esfuerzo. El Córdoba ha demostrado buena compenetración entre todas sus líneas.

OFRECEMOSTRABAJO A TECNICOS DE TV.

Importante Empresa. Remuneración interesante. Reserva absoluta. Escribir con informes y pretensiones al Apartado 320. OVIEDO

Plaza de Toros de Zamora

(Empresa: S. CARREÑO) HOY, MARTES, 19 de marzo de 1963 (festividad de San José) A las cuatro y media de la tarde SEIS HERMOSOS Y ESCOGIDOS NOVILLOS, SEIS de la acreditada ganadería de don José Luis Rodríguez para los famosos, conocidos y valientes novillos Ricardo Cocho "Cocharito"

DE BENAVENTE (Zamora) Curro Cuadrado DE SALAMANCA, y Rafael Sánchez "Fael" DE MADRID

¡PRECIOS POPULARES! — ENTRADAS DESDE DIEZ PESETAS

Solemne clausura de los J. U. N. El Distrito de Madrid totalizó cinco primeros puestos

MADRID.—Los XI Juegos Universitarios Nacionales han sido clausurados con gran solemnidad en el Palacio de Deportes, de Madrid, en el curso de una matinal inolvidable.

Presidieron el secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, a quien acompañaban el director general de Enseñanza Universitaria subdelegado de Educación Física de la Delegación Nacional, don José María Cagigal; delegada nacional de la Sección Femenina, delegado nacional de Juventudes, jefe nacional del SEU y otras personalidades y jerarquías.

Un año más, los Juegos Universitarios Nacionales pusieron de manifiesto el espíritu deportivo y la sana alegría, características inconfundibles en todo el deporte universitario.

Los terrenos de juego de la Ciudad Universitaria, Vallehermoso y los de Guadalupe, Segovia, Toledo y Avila, se han visto desde el pasado miércoles concurrenciados. En algunos encuentros la presencia de estudiantes fue realmente impresionante, oviando por unas horas sus deberes escolares para alentar a sus compañeros y para presenciar deporte puro, sin mixtificaciones.

El deporte universitario ha demostrado esta semana que sigue fiel al lema: "Lo importante no es ganar, sino participar", que sus millares de aficionados, que sienten, viven y aman el deporte, lo hacen con auténtico espíritu deportivo, porque saben perfectamente que sólo así sirven a un mejor medio de convivencia y acercamiento entre los hombres y, como consecuencia, de los pueblos.

El Departamento Nacional de Educación Física y Deportes del Sindicato Español Universitario puede sentirse plenamente satisfecho de la organización y desarrollo de estos Juegos. Y mucho más si se tiene en

cuenta lo complejo y delicado que resulta una organización de este tipo, auténtica olimpiada del deporte universitario.

Por otra parte, el nivel técnico de los equipos participantes en las distintas especialidades ha sido loable, así como su comportamiento en los terrenos de juego. Hubo calidad, cantidad y emoción. También hubo nervios, pero nunca malas maneras, porque al final de los encuentros vencedores y vencidos se estrecharon siempre con deportividad la mano, reconociendo méritos y dejando amigos. Los estudiantes han dado una bonita lección de deportividad, en suma, lección que muchos profesionales de bieran tomar como claro ejemplo de estos muchachos, a los que sólo les mueve el amor al deporte y a los colores que defienden, sin importarle para nada el resultado.

Estos XI Juegos Universitarios Nacionales han puesto de manifiesto el elevado nivel técnico alcanzado por el deporte universitario en todos los campos, premio al intenso trabajo desplegado por el Departamento Nacional de Educación Física y Deportes. Se ha demostrado, una vez más, que el deporte español tiene en los colegios y universidades una cantera inagotable y altamente positiva de nuevos valores y grandes figuras, que pueden muy bien convertirse, en algunos deportes, como principio y base sólida para conjuntos federados.

Los Juegos Universitarios de este año han sido clausurados con brillantez y en este momento, en que los resultados pasan a cerrar las clasificaciones generales, la XII edición de los Juegos anuncia su espectacular y positiva puesta en marcha. ¡Adelante, Juegos Universitarios Nacionales!

CLASIFICACION GENERAL MADRID.—Clasificación final general por equipos en los

XI Juegos Universitarios Nacionales:

- Baloncesto femenino
1.—Barcelona.
2.—Granada.
3.—Madrid.
4.—Santiago.
5.—Zaragoza.
6.—Salamanca.
7.—Valencia.
8.—Sevilla.
- Baloncesto masculino
1.—Barcelona.
2.—Zaragoza.
3.—Sevilla.
4.—Madrid.
5.—Valencia.
6.—La Laguna.
7.—Salamanca.
8.—Oviedo.
- Balónmano femenino
1.—Zaragoza.
2.—Madrid.
3.—Barcelona.
4.—Murcia.
5.—Valencia.
6.—Sevilla.
7.—Santiago.
- Balónmano masculino
1.—Madrid.
2.—Barcelona.
3.—Valencia.
4.—Sevilla.
5.—Oviedo.
6.—Zaragoza.
7.—Salamanca.
- Balónvolea femenino
1.—Madrid.
2.—Barcelona.
3.—Salamanca.
4.—Granada.
5.—Santiago.
6.—Zaragoza.
- Balónvolea masculino
1.—Madrid.
2.—Barcelona.
3.—Granada.
4.—Salamanca.
5.—Oviedo.
6.—Valencia.
- Fútbol
1.—Madrid.
2.—Valencia.
3.—Barcelona.
4.—Valladolid.
- Hockey sobre patines
1.—Barcelona.
2.—Madrid.
3.—Murcia.

coseche con SANTANA

SANTANA M-73
para explotaciones de 75 a 125 Hás.
AUTOMOTRIZ

EQUIPOS EXTRAS:
para recolección de leguminosas
prensa empacadora
esparcidor de paja.

CARACTERISTICAS

- peso 2.700 kgs.
- ancho de corte 2,20; 2,50; 2,80 m.
- altura de corte de 5 a 60 cm.
- mandos hidráulicos
- motor diesel 45 H.P.
- consumo diesel 6 a 7 L/h.
- rendimiento 2.000 a 3.000 kg/h.

FABRICADA POR **METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**
con licencia de WERKHUIZEN LEON CLAEYS (Belgica) en su factoría de Linares (Jaén) España
OFICINAS CENTRALES Avila, 95-6 • Tel. 236.96.94 MADRID 6

CONCESIONARIO:
GARCIA Y PASTOR
CALVO SOTELO, 3 • ZAMORA

con SANTANA... cosechará mejor!



SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—Los representantes de la ciudad de San Agustín (Florida), a cuyo frente viene el Alcalde de la misma, han visitado el Valle de los Caídos y otros lugares turísticos de la provincia madrileña. Como se sabe, esta comisión ha llegado a España para conmemorar el 400 aniversario de aquella ciudad americana, fundada por don Pedro Menéndez Avilés, el año 1563.—(Foto Cifra.)

MADRID DOMINGO DEPORTIVO FOLLEDO: LO TOMA O LO DEJA

0 coge los guantes o la muleta MADRID. (Servicio especial de PYRESA).—Tuvo la jornada del domingo un color deportivo. Por la mañana, la clausura de los Juegos Universitarios Nacionales, colofón a unos días en los cuales los estudiantes de toda España han puesto de manifiesto su magnífica preparación física. Este año, las competiciones ofrecieron mayor interés que el pasado, y en la del domingo, con las finales que se disputaron, una gran masa juvenil siguió desde los gradieros animando a unos y otros participantes con sus gritos y aplausos.

¿Qué va a hacer Luis Folledo ante la sanción que le ha impuesto la Federación de Boleo por no encontrarse en forma, pese a que derrotó al peruano Dante Peláez? Pues que tendría que pensar aquello de "zapalero a tus zapatos". No se puede a la vez ser púgil y torero. Y, una de dos, o cueglas los guantes y no vuelve al ring o está dispuesto a que todas sus ilusiones boxísticas—y las de la ofición española—se vengan abajo. La sanción, de veinte mil pesetas, debería, por lo menos, inducirle a dejar para otro momento su debut en la arena. La historia de Fred Galiana podría servirle de moraleja.

LA COMISION DE SAN AGUSTIN El grupo de norteamericanos que han venido de Florida para solicitar del Gobierno español su contribución en las obras de restauración de la ciudad, han visitado el domingo el Valle de los Caídos y el Monasterio del Escorial. Mañana partirán en dirección a Andalucía, en donde visitarán Granada, Córdoba, Málaga y Sevilla.

COMPETENCIA Hay oficios y profesiones que están llamados a extinguirse. Esto sucede con el limpiabotas. En Barcelona ya funcionan unas máquinas que, por una peseta, limpian el calzado. Las hay en varios establecimientos. Pronto también se instalarán en Madrid.

Claro que el trabajo de un buen limpiabotas es una obra de artesanía. De acuerdo; pero no es menos cierto que también cuesta cinco veces más, y la propina.

PASO SUBTERRANEO DE PEATONES Cada vez es más difícil para el peatón atravesar una calle, sobre todo en las que hay mayor tráfico. Y si funcionan los semáforos, se inmoviliza la circulación rodada, con los consiguientes atascos. La fórmula de los subterráneos pa-

el mundo, ahora

CON CUATRO ESPOSAS Y UN HARÉN, EL REY DE ARABIA DESCANSA EN LA COSTA AZUL

Por tres pisos de un gran hotel paga 600.000 pesetas diarias Para Ibn Saud, que mide más de dos metros, se ha buscado una cama especial

PARIS.—La época de las Mil y Una Noches coincidiendo con los aviones a reacción, versión moderna del tapiz volante: tal ha sido la llegada a Niza del rey de Arabia, Ibn Saud II, que se encuentra en la ciudad desde el jueves último, con 150 personas. Entre el séquito figuran no sólo las personalidades oficiales y algún ministro, sino también las cuatro esposas legítimas y buena parte del harén real. La parte principal del séquito se aloja en el Hotel Negresco, donde ocupa tres pisos con sesenta y cuatro habitaciones. Por este conjunto de departamentos, el rey pagará 600.000 pesetas diarias, sin contar las habitaciones que el resto del séquito ocupa en otros grandes hoteles de la misma ciudad.



dos metros y cinco centímetros. Por tanto ha sido cambiada la cama, para adaptarla a las colosales dimensiones del nuevo huésped. Como no ha sido posible cambiar la bañera—se careció de tiempo para ello—el rey tendrá que conformarse con la ducha.

El colosal huésped de Arabia y su séquito van a permanecer en Niza unas dos semanas, gozando de un anticipo climatológico de la primavera. En el comedor del hotel, un grupo de camareros ha sido sustituido por mujeres, a fin de que puedan servir las comidas en el Harén Real, donde no puede penetrar ningún hombre. Aún así las comidas son entregadas a través de una ventanilla, y devueltas por el mismo sistema. Todo cuanto come y bebe Ibn Saud es probado antes por un copero o maestrales, que dará su visto bueno previo a los manjares.

Según las reglas más estrictas de la religión musulmana, el rey de Arabia ni bebe ni toma flores. Nadie puede fumar en su presencia, ni siquiera los visitantes extranjeros. Para la subida a los apartamentos reales—y a fin de no dificultar el funcionamiento del resto del hotel—se ha dispuesto un ascensor que se encontraba fuera de servicio. Sin embargo, el rey no usa casi nunca el ascensor, pese a que su funcionamiento ha sido rigurosamente controlado.

Ibn Saud II hubiera deseado pasar desapercibido, lo cual no es fácil cuando se viste a la usanza árabe, se miden más de dos metros y se viaja con un séquito de 150 personas, de ambos sexos. Pero el incógnito fuera del hotel es relativamente fácil, ya que el soberano no hace ningún paseo a pie.

Desde el jueves, tres pisos del «Negresco» son una fortaleza, bien guardada por los sabios dones y las carabinas de la guardia real. Silencio, que descansa su majestad.

La primera esposa habita en la habitación contigua a la del rey, tapizada de satén rosa, y con un enorme cuarto de baño del mismo color. La habitación real tiene una terraza en la cual ha sido colocado un gran dosel, para que Ibn Saud pueda descansar o almorzar al aire libre sin ser molestado por los rayos del sol.

Antes de llegar a la Costa Azul, el rey saudita ha estado unas semanas en Siria, sujeto a riguroso tratamiento médico. Padece una úlcera de estómago y ha sido tratado por un grupo de especialistas suizos. Los guardias de corps del rey Saud—su majestad Ibn Saud Arid el Faysal, II rey de Arabia—duermen ante la puerta del soberano, en colchones sobre el suelo y con el sable y la carabina al alcance de la mano. Mejor dicho, no duermen, simplemente descanzan ante la puerta de su rey. Otra guardia igual—que se cree compuesta por eunucos—vigila la puerta del harén, a la cual no puede acercarse ningún hombre. Mientras que el séquito masculino lleva pasaportes diplomáticos, las mujeres sólo tienen cartas de identidad sin nombre alguno. En ellas figura solamente: «Madame X núm. 1, Madame X núm. 2, Madame X número 3...»

Para el rey, la dirección del hotel ha introducido algunas modificaciones en el cuarto real, que fue ocupado por Isabel de Inglaterra cuando era princesa heredera. Los muebles de habitación son una copia de alcoba de Napoleón, y las paredes están tapizadas con seda bordada con abejas doradas. Sólo se ha hecho un importante cambio: Napoleón era pequeño, y el rey Ibn Saud mide

Buenos Aires LA VUELTA DE LOS ESPAÑOLES A SU PATRIA Al regresar otra vez a la Argentina vienen asombrados de lo que han visto

Buenos Aires. —(Crónica del corresponsal de PYRESA). Un semanario muestra como nota curiosa las actuales discusiones de la colectividad española en sus cenáculos cafeteriles. Resulta que los que viven aquí desde los tiempos de la guerra, primero como exiliados y luego porque aquí han organizado su vida, al visitar a España vuelven entusiasmados del país que han visto. Recuerdan aquella nación que dejaron, la pobre España de sus tiempos, y lo mismo los que van a Madrid que los que especialmente visitan sus regiones de origen, se encuentran con que en la aldea perdida de sus padres, entonces sin luz y sin agua corriente, ahora hablan por teléfono con Alemania, donde está el hijo de técnico en una gran empresa, y al pueblo se llega en un confortable autocar. Llegan, dicen estas cosas, y los viejos resabiados, esos que ya se cuentan con los dedos, que aún quedan, renegando de su país, protestan y dicen que ese han pasado a las filas enemigas, esta es la frase que recoge del semanario. Los atacados replican con la furia que da la razón y cuentan y no acaban sobre la España que

han visto. Se trata, sencillamente, de los que eran rojillos, cosa distinta de rojos. Porque en la dispersión que se produjo al acabar nuestra guerra, entre los rojos que huían con su carga de responsabilidad, iban muchos más que sólo eran rojillos, casi empujados por los otros, asustados y también amenazados. Una vez fuera de la Patria, el clima moral del exilio les fue creando una personalidad fuertemente con su país. Todo lo nuestro era más en los tiempos difíciles de nuestras penurias, cuando la vida estaba cara por el bloqueo que en parte se debió a la influencia de estos expatriados, entonces influyentes, y en cambio en la Argentina, por ejemplo, la comida era un regalo. Se complacían en hacer comparaciones. Y de todo tenía la culpa, naturalmente, el Gobierno. Tras la titánica lucha, hoy en España se come más barato que en la Argentina.

Prácticamente puede decirse que ya no hay exiliados políticos. Si las palabras conservan aún su auténtico valor definitorio nadie está fuera de España por sus ideas. Hay un núcleo, poco considerable ya, de responsables directos de delitos comunes, señalados con el dedo por sus convicciones y víctimas. Los demás, lo que yo llamo rojillos sin conciencia, han seguido dos destinos diferentes. La mayoría abrumadora regresó a España a lo largo de los años, muchos incluso en los malos tiempos, y han participado en el común esfuerzo de reconstrucción. Los otros si bien en el exterior, porque se han creado sus medios de vida y no se abandonan fácilmente una posición conquistada, para iniciar una vida nueva. Uno de los casos más frecuentes es la espera de la jubilación, para la que lleva aportando muchos años sus cuotas y no quieren perder el beneficio. Pero éstos y también los que triunfaron, van a España a verla y disfrutarla, a convivir con parientes y amigos, y puede decirse que ellos son acaso más entusiastas que los visitantes extranjeros, porque ellos saben de verdad lo que España era y la comparación les permite valorar el mérito de la obra de superación realizada.

Fuera del núcleo político, los demás aspectos de la vida de relación demuestran sobradamente ese proceso revertido. Hace años los artistas españoles venían a América y especialmente a Buenos Aires como una meta donde asentir su equilibrio económico. Ahora son los artistas argentinos los que en número no-rioso acuden a Espa-

Comentario internacional ANTE EL BALANCE DE UNA GUERRA NUCLEAR

Por CARLOS RIVAS

A una pregunta del representante republicano en el Congreso, Charles E. Chamberlain, el secretario de Defensa hizo una declaración sobre el poder destructor de las armas nucleares en presencia. La respuesta de Mao Namara, publicada ahora por el Comité de las Fuerzas Armadas, es verdaderamente sobrecogedora. Un ataque soviético, realizado con bombas atómicas de todas clases, podría ocasionar en el mundo trescientos millones de bajas: noventa millones en Europa, cien millones en los Estados Unidos y otros cien en la Unión Soviética. Puesto que parte de la base de que si bien el ataque no se puede evitar, tampoco, sean cuales sean las destrucciones sufridas por el atacado, podría soslayarse la réplica inmediata contra el agresor. Esta catástrofe podría producirse en un par de días; después no se sabe lo que podría ocurrir. ¿Qué fuerzas, qué organizaciones militares quedarían en situación de continuar la lucha y, en su caso, de aprovecharse de los frutos militares de la hecatombe universal?

Lo lógico es que la guerra atómica no se produzca, pese a todos los pesimismo y al grave hecho de que, basados en su inevitabilidad, no se cuiden suficientemente las armas y las organizaciones militares normales. Y decimos que no es lógico que la guerra atómica se produzca porque ésta tendría, como siempre, la misión de continuar la política (con otros medios) de la hegemonía de un pueblo, a una ideología, a unos intereses ma-

teriales y morales que la guerra atómica haría imposible de lograr, por el carácter masivo de sus destrucciones, que afectarían a los dos contrincantes, haciendo imposible distinguir entre vencedor y vencido. Pero, si a pesar de todo, este bestial tipo de guerra llegara y la humanidad sufriera sus devastadoras consecuencias, no hay duda alguna de que tan sólo podría tener alguna esperanza de rehacer la vida social aquel Estado o país que por poseer una disciplina de hierro y una organización totalitaria, fuera capaz de sustraer las enloquecidas fuerzas del caos que la tragedia universal desataría.

Ahora bien, la Unión Soviética no hará la guerra atómica, pese a las amenazas de Kruschef y de los mariscales rojos, mientras sea que puede avanzar y prosperar sobre la cobardía de Occidente y las tremendas contradicciones del mundo capitalista. Ellos, los rusos, no son hoy un grupo de sectarios fanáticos y mesiánicos; tienen un orden social jerarquizado, unos planes de vida, confianza en el porvenir. Las nuevas generaciones, muy minadas por Occidente, y precisamente por todo lo que Occidente tiene de frívolo, alegre y poco consistente, no son propicias a los grandes gestos samsonianos; ellos quieren vivir y harán todo lo posible por lograrlo, sin recurrir a la traca final.

Creemos que la mejor garantía antiatómica sería que la terrible arma fuera poseída por varios países, especialmente por el bloque europeo occidental, el más directamente amenazado; dando con ello a la Unión Soviética la seguridad de que la réplica se produciría siempre, aunque un jefe de Gobierno, un jefe de Estado, asustado por su responsabilidad ante los humanos, vacilara en dar la orden, perdiera el tiempo y se resignara, asustado, ante la derrota. Otra buena medida—y tal vez sea ésta la mayor amenaza de guerra atómica—será la liquidación y condenación universal del proceso de Nuremberg. Mientras los dirigentes políticos, comunistas o no, pueden creer que si son derrotados serán ahorcados, está pendiente sobre la humanidad la espada de Damocles que la desesperación puede dejar caer.

La única vía posible hacia el porvenir es una política clara y enérgica frente al comunismo; justicia social y disciplina social; despertar y no ahogar el espíritu militar de los pueblos; armamento normal y controlado; armamento atómico; serenidad y firmeza. Sobre todo, tal vez habría que ir pensando en que al totalitarismo soviético no se le dominará con la blandenguería democrático-liberal.

FELIX CENTENO

"Plantá" de las Fallas VALENCIA.—El gigantesco caballo de Troya, motivo de la falla de este año plantada en la Plaza del Caudillo, recibe los últimos toques en su instalación, para lo cual hubo de utilizarse una grúa móvil y un coche escalera de los bomberos de esta capital.—(Foto Cifra Gráfica.)

AUNQUE PAREZCA MENTIRA

NO DABA NI UN PENIQUE POR SU HIJO

LONDRES, 18.—El hijo del agregado laboral a la Embajada de España en Londres se encuentra nuevamente en casa después de un "rapto" que ha terminado con buen humor. Los estudiantes del Colegio de Alburghborough, en Leicestershire, raptaron al hijo de don Luis Burgos Boedo de su casa en Londres, durante una campaña para reunir fondos para caridad. Los estudiantes pidieron a don Luis una suma como rescate mientras retenían al hijo en la "prisión" del colegio. Don Luis decidió continuar el juego y escribió una carta a los raptadores en la que rechazaba su demanda porque, según decía, su hijo "no valía un penique". "Estoy seguro—añadía en su carta—que si lo su bastara nadie me daría un

penique. Todo está contra vosotros. Su griego no es nada bueno, su apetito os arruinará en pocos días y no sabe jugar al cricket." No obstante, el agregado ofrecía diez libras, una botella de coñac español, otra de vino tinto y otra de licor. "No como rescate, sino para compensar los problemas que les había proporcionado el rapto". Los estudiantes aceptaron el compromiso y devolvieron al "prisionero" después de dos días y dos noches de "cautiverio".—Efe. Una gamberrada fatal PALENCIA, 18.—El joven José Luis Mesa se apoderó de un camión e invitó a varios amigos a dar un paseo por la ciudad. Cuando marchaban a gran velocidad por la Avenida de Casado del Alisal el conductor perdió la di-

rección del vehículo, que fue a estrellarse violentamente contra un árbol. En el accidente resultó muerto el joven de veinte años Jesús Varona; con heridas de pronóstico grave, Ángel Varona, de diecinueve; Juan Abarquero Arijá, de veintinueve, y Miguel Ángel Sánchez García, también de veintinueve. El conductor accidental del vehículo y Luis Carro Martín sufren heridas de pronóstico reservado.—Cifra. Roban un anillo egipcio LONDRES, 18.—A la señora Brian Neal, esposa de un industrial británico, se ha sido robado hoy un valiosísimo anillo egipcio que pertenecía a la reina Neferititis, esposa del faraón Sakere de Egipto, en el siglo 14 antes de Cristo. El anillo es un pequeño escarabajo de oro y su valor no puede calcularse.—Efe.